

REPUBLIKA HRVATSKA
OSJEČKO-BARANJSKA ŽUPANIJA
GRAD VALPOVO
GRADSKO VIJEĆE

PRIJEDLOG ODLUKE O PRISTUPANJU GRADA VALPOVA PANNON EUROPSKOJ
GRUPACIJI ZA TERITORIJALNU SURADNJU

Valpovo, listopad 2025. godine

PREDLAGATELJ:

GRADONAČELNIK

IZVJESTITELJ: MATKO ŠUTALO

O b r a z l o ž e n j e

uz prijedlog Odluke o pristupanju Grada Valpova
Pannon europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju

PANNON EGTC (Pannon europsko grupiranje za teritorijalnu suradnju) je prekogranična organizacija osnovana radi jačanja suradnje između regija u Mađarskoj, Hrvatskoj, Sloveniji i Bosni i Hercegovini.

Cilj grupiranja je zajednički rad na projektima koji potiču regionalni razvoj, unapređenje infrastrukture, gospodarstva, turizma i kulturne razmjene.

PANNON EGTC omogućuje lakše povlačenje sredstava iz fondova Europske unije za projekte koji imaju prekogranični karakter i donose koristi za obje strane.

Gradonačelnik Grada Valpova na temelju članka 5. točke 1. Zakona o provedbi uredbi Europske unije o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju („Narodne novine“, br. 74/14.) obavijestio je 3. lipnja 2025. godine Ministarstvo pravosuđa, uprave i digitalne transformacije o namjeri pristupanja, odnosno sudjelovanja Grada Valpova u Panonskoj europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću.

Dana 9. listopada 2025. godine, Vlada Republike Hrvatske je na temelju članka 6. stavka 1. Zakona o provedbi uredbi Europske unije o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju donijela Odluku o davanju odobrenja Gradu Valpovu za sudjelovanje u Pannon Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću i odobrenju Konvencije koja je objavljena 10. listopada 2025. godine u „Narodnim novinama“ br. 128/25.

Ukoliko Gradsko vijeće prihvati ovu inicijativu, akt bi mogao glasiti, kao u privitku.

GRADSKO VIJEĆE GRADA VALPOVA, na ____ sjednici, održanoj ____ 2025. godine, na temelju članka 17. Statuta Grada Valpova („Službeni glasnik grada Valpova“, br. 12/22. i 5/25.) te Odluke o davanju odobrenja Gradu Valpovu za sudjelovanje u Pannon Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću i odobrenju Konvencije („Narodne novine“, br. 128/25.), donijelo je

ODLUKU

o pristupanju Grada Valpova Pannon europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju

Članak 1.

Gradsko vijeće Grada Valpova suglasno je da Grad Valpovo pristupi Pannon europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju, društvu s ograničenom odgovornošću, te ovlašćuje Gradonačelnika da pokrene postupak prijave i pristupanja Grupaciji.

Gradsko vijeće upoznato je s ciljevima Grupacije, njezinom strukturom i djelovanjem.

Članak 2.

Gradsko vijeće je upoznato sa sadržajem Sporazuma i Statuta koji se nalaze u prilogu ove Odluke, suglasno je s njima te ovlašćuje Gradonačelnika da ih potpiše.

Članak 3.

Kao godišnju članarinu Pannon europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju, društvu s ograničenom odgovornošću, Grad se obvezuje plaćati članarinu od 100,00 EUR godišnje.

Članak 4.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Odluka o pristupanju Grada Valpova Pannon europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju („Službeni glasnik Grada Valpova“, br. 5/25.).

Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu osmoga dana od dana objave u “Službenom glasniku Grada Valpova”.

GRADSKO VIJEĆE GRADA VALPOVA

KLASA: 975-01/25-01/1

URBROJ: 2158-7-1-25-____

Valpovo, ____ 2025. godine

PREDSJEDNIK

Igor Uranjek, v. r.



VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

KLASA: 022-03/25-04/416
URBROJ: 50301-04/25-25-3

Zagreb, 9. listopada 2025.

ŽUPANIJA OSJECKO - BARANJSKA
GRAD VALPOVO
GRADSKO VIJEĆE VALPOVO

Primljeno: 10. 10. 2025	Org. jedinica
Klasifikacijska oznaka	2
925-01/25-01/1	Pri
Uredbeni broj	2

URED ZA ZAKONODAVSTVO

PREDMET: Odluka o davanju odobrenja Gradu Valpovu za sudjelovanje u Pannon Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću i odobrenju Konvencije

U prilogu se, radi objave u prvom sljedećem broju „Narodnih novina“, dostavlja predmetna Odluka, koju je Vlada Republike Hrvatske donijela na sjednici održanoj 9. listopada 2025.

Priloga: 2

O tome obavijest, s prilogom:

- Ministarstvu pravosuđa, uprave i digitalne transformacije
- Gradu Valpovu
- n/r Igoru Uranjeku, predsjedniku Gradskog vijeća
- n/r Matku Šutaču, gradonačelniku





VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Na temelju članka 6. stavka 1. Zakona o provedbi uredbi Europske unije o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju („Narodne novine“, broj 74/14.) i članka 31. stavka 2. Zakona o Vladi Republike Hrvatske („Narodne novine“, br. 150/11., 119/14., 93/16., 116/18., 80/22. i 78/24.), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 9. listopada 2025. donijela

ODLUKU

o davanju odobrenja Gradu Valpovu za sudjelovanje u Pannon Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću i odobrenju Konvencije

I.

Daje se odobrenje za sudjelovanje u Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju pod nazivom „Pannon Europska grupacija za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću“, sa sjedištem u Pečuhu, Mađarska, Gradu Valpovu i odobrava se Konvencija Pannon Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću.

II.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Narodnim novinama“.

KLASA: 022-03/25-04/416

URBROJ: 50301-04/25-25-2

Zagreb, 9. listopada 2025.


PREDSEDNIK
Zagreb, 9. listopada 2025.
Andrej Plenković

DECISION

- 1. The General Assembly of Valpovo Municipality approves the joining of the Municipality to the Pannon European Grouping of Territorial Cooperation Ltd. , and authorises the Mayor of the Municipality,to initiate the process of application and joining the Grouping. The General Assembly is familiar with the Grouping's objectives, its structure and activities.**
- 2. The General Assembly has familiarized itself with the contents of the Convention and the Statutes, which are attached to the proposal, agrees with them, and authorizes the Mayor to sign them.**
- 3. As the annual membership fee of the Pannon European Grouping of Territorial Cooperation Ltd., the Municipality undertakes to pay a membership fee of 100 Euros/year.**
- 4. This Decision enters into force on the day of its adoption.**



SPORAZUM

o utemeljenju PANNON europska grupacija za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

Članice koje se priključuju aktualnom Sporazumu s ciljem formiranja Pannon europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću,

pozivajući se na Direktivu 2006/1082/EC Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. o europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju te Uredbu (EU) br. 1302/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1082/2006 o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju (EGTS) u vezi s pojašnjenjem, pojednostavljenjem i poboljšanjem osnivanja i funkcioniranja takvih grupacija;

pozivajući se na Zakon br. XCIX. Mađarskog parlamenta iz 2007. o europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju, kao pravni propis koji sadrži odredbe potrebne za provođenje Direktive 2006/1082/EC, te Uredbe (EU) br. 1302/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1082/2006 o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju (EGTS) u vezi s pojašnjenjem, pojednostavljenjem i poboljšanjem osnivanja i funkcioniranja takvih grupacija;

ukazujući na važnost održivosti gospodarskog i društvenog razvoja, koju potiču europske grupacije za teritorijalnu suradnju;

uvjereni da ostvarenje Sporazuma Pannon europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću doprinosi razvoju hrvatsko-mađarsko-slovensko-bosansko-hercegovačke suradnje i jača svijest o zajedništvu i suradnji četiri naroda;

uvjereni da ostvarivanje suradnje po Sporazumu doprinosi i ostvarivanju zacrtanih ciljeva Europske unije;

s ciljevima da se zajednički razvoj članova ostvaruje putem oživljavanja, obnavljanja povijesnih veza i suradnje te izrade dugoročnih zajedničkih planova, uz protočnost vanjskih i unutarnjih granica EU;

primjenom europskog prava i iskorištavanja mogućnosti Europske teritorijalne grupacije potičući priključivanje mjesnih samouprava;

kako bi potaknuli i ojačali suradnju između Članica Grupacije, radi ostvarenog poticanja i jačanja gospodarske i društvene kohezije u dotičnim regijama putem suradnje;

u skladu s nacionalnim pravnim redom pojedinih Članica;

sklapaju sporazum o sljedećem:

I. NAZIV, SJEDIŠTE, ČLANICE I TERITORIJ GRUPACIJE

Članak 1.

Potpuni, službeni naziv Grupacije na mađarskom jeziku: PANNON KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ EURÓPAI TERÜLETI TÁRSULÁS

Potpuni, službeni naziv Grupacije na hrvatskom jeziku: PANONSKA EUROPSKA GRUPACIJA ZA TERITORIJALNU SURADNJU S OGRANIČENOM ODGOVORNOSTJU

Potpuni, službeni naziv Grupacije na slovenskom jeziku: PANONSKO EVROPSKO ZDRUŽENJE ZA TERITORIALNO SODELOVANJE Z OMEJENO ODGOVORNOSTJO

Potpuni, službeni naziv Grupacije na bosanskom jeziku: PANONSKA EVROPSKA GRUPACIJA ZA TERITORIJALNU SARADNJU SA OGRANIČENOM ODGOVORNOSTJU

Potpuni, službeni naziv Grupacije na engleskom jeziku: PANNON EUROPEAN GROUPING OF TERRITORIAL COOPERATION Ltd.

Skraćeni, službeni naziv Grupacije na mađarskom jeziku: PANNON ETT, na hrvatskom jeziku: Panonski EGTS, na slovenskom jeziku: PANONSKO ETZ, *na bosanskom jeziku: PANONSKI EGTS*, na engleskom jeziku: PANNON EGTC.

Članak 2.

Država sjedišta prema dokumentu o utemeljenju Grupacije: Mađarska

Sjedište Grupacije: 7621 Pécs, Széchenyi tér 1. Mađarska.

Ispostave Grupacije: 7570 Barcs, Köztársaság utca 1., Mađarska
40000 Čakovec, Ruđera Boškovića 22., Hrvatska
31000 Osijek, Ulica Stjepana Radića 4., Hrvatska
7621 Pécs, Mária utca 3.

Članak 3.

Po Prilogu koji je kao nerazdvojiv dio priključen aktualnom Sporazumu, Grupaciju utemeljuju hrvatske, mađarske, slovenske i *bosanskohercegovačke* organizacije.

Glede Mađarske u primjeni članka 3. stavak 1. Uredbe br. 1082/2006/EZ treba podrazumijevati organizacije prema članku 5. stavak 1. točke od a) do e) Zakona br. CXLIII. o javnoj nabavi iz 2015. godine (u daljnjem tekstu: Zjn.). U Europskoj grupaciji za suradnju organizacija iz članka 22. stavak 1. točke od a) do j) Zjn. može sudjelovati, ako je pravna osoba (Članovi prema mađarskom zakonu).

Na temelju Uredbe (EZ) br. 1082/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. godine o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju (EGTS) (SL L 210, 31. 7. 2006.) i Uredbe o provedbi zakona (Klasa: 022-03/13-01/36) u Republici Hrvatskoj treba podrazumijevati slijedeće organizacije i pravne osobe navedene pod Člankom 3. S toga članovi Europske grupacije za teritorijalnu suradnju mogu biti pravne osobe navedene u Članku 3. (dakle, na temelju hrvatskih pravnih propisa).

Primjenom članka 3. stavak (1) Direktive 2006/1082/EC u slučaju Slovenije treba podrazumijevati organizacije navedene u članku 3. Uredbe o osnivanju europske teritorijalne grupacije (Uradni list RS,

br. 31/08. i 3/11). U smislu članka 3. gore narečene. Uredbe europskoj teritorijalnoj grupaciji se mogu priključiti organizacije ako su pravne osobe (Članovi u smislu slovenskog prava).

U primjeni članka 3. stavka 1. Uredbe br. 1082/2006/EZ, u odnosu na Bosnu i Hercegovinu, Zakon o javnim nabavama ("Službeni glasnik BiH" br. 39/14, 59/22 i 50/24.)) navedene u odjeljku 4 (b) treba uzeti u obzir organizacije. Sukladno članku 3. gore navedene Uredbe, tijela s pravnom osobnošću mogu se pridružiti europskoj teritorijalnoj asocijaciji (članice prema zakonu BiH).

Članak 4.

Teritorij Grupacije prema Prilogu priključenom aktualnom Sporazumu je cjelokupno područje pod javnom upravom hrvatskih, mađarskih, slovenskih i *bosanskohercegovačkih* Članica. Imena i adrese Članica, imena njihovih zastupnika ovlaštenih na potpisivanje Sporazuma, broj stanovnika, kao i površina područja koja pripadaju Članicama – naseljima i drugim organizacijama a izražena je u mjernoj jedinici četvorni kilometar, također se nalaze u Prilogu.

Članak 5.

Nakon utemeljenja, promjena u broju Članica, odnosno ukupnoj površini Grupacije se odvija prema odluci vrhovnog organa Grupacije, s promjenom Statuta. Načini promjene su u prvom redu: učlanjenje, iščlanjenje, predaja, preuzimanje, mijenjanje teritorija, ujedinjenje.

II. USPOSTAVA, RAD I PRESTANAK RADA GRUPACIJE

Članak 6.

Članice Grupacije, pored dostavljanja potrebnih dokumenata, o svojoj namjeri o pristupanju Grupaciji potrebni su obavijestiti svoje države. Na temelju obavijesti, u skladu s relevantnim propisima, nadležna državna vlast učlanjenje odobrava ili s obrazloženjem odbija. Grupacija može biti registrirana samo ako sve, za sudjelovanje opredjeljene Članice posjeduju potrebno državno odobrenje.

Članak 7.

Upis Grupacije u registar prema nacionalnom pravu Mađarske pokreće se pred ministrom vanjskih poslova Mađarske. Grupacija svoje aktivnosti započinje danom upisa. Grupacija od dana upisa u sudski registar djeluje kao pravna osoba.

Članak 8.

Vrijeme djelovanja Grupacije od dana upisa je neodređeno.

Članak 9.

Prema članku 15. Zakona o europskim teritorijalnim grupacijama broj LXXV. iz 2014. godine Grupacija može prestati samo bez pravnog sljednika, u kojem slučaju – osim kod slučajeva primjene odredbi XLIX. Zakona iz 1991. o likvidaciji i stečaju (Cstv.) – dolazi do likvidacije. U slučajevima pokretanja likvidacijskog postupka mjerodavni su Direktiva 1082/2006/EK i propisi Zakona o europskim teritorijalnim grupacijama broj LXXV. iz 2014. godine.

Grupacija prestaje s radom konačnim obračunom, ako:

- a) Članice Grupacije se konsenzusom dogovore o prestanku Grupacije bez pravnog sljednika,
 - b) uslijed iščlanjenja svi Članice koje budu ostale u Grupaciji jesu iz iste države Članice [u smislu članka 3. stavak (2) Direktive 2006/1082/EC Europskog parlamenta i Vijeća o europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju.
 - c) nadležni sud ili organ vlasti Mađarske naređuje ukidanje Grupacije, na osnovu članka 14. Direktive 2006/1082/EC Europskog parlamenta i Vijeća o europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju.
- Bilo koja Članica Grupacije ima pravo iščlaniti se iz Grupacije, uz obvezu obračunavanja s Grupacijom i obavještenja Skupštine.

Članak 10.

Grupacija prestaje s radom s njenim brisanjem iz registra koji vodi mađarski ministar zadužen za vanjsku politiku.

III. IZMJENA SPORAZUMA

Članak 11.

Bilo koja Članica Grupacije može predložiti izmjenu Sporazuma.

Članak 12.

Predloženi tekst izmjene Sporazuma se podnosi pismeno predsjedniku Grupacije, koji će ga, prije zasjedanja vrhovnog organa Grupacije, ostavivši dovoljno vremena za interpretaciju i oblikovanje stajališta, svim Članicama pismeno priopćiti.

Članak 13.

Članice će učiniti sve kako bi o bilo kojem amandmanu na Sporazum donijeli odluku temeljem konsenzusa. U slučaju ako se konsenzus među Članicama ne postigne, za prihvatanje amandmana prema Statutu potrebna je 2/3 većina nazočnih, i za glasanje sposobnih Članica na zasjedanju vrhovnog organa, s tim da izmjena važi samo onda ako se glasovi posebno izračunaju na sve četiri nacionalne strane i na svakoj strani je postignuta 2/3-a većina.

Članak 14.

Bilo koja izmjena Sporazuma – u roku od 30 dana od dana usvajanja – u skladu sa Zakonom prijavljuje se Glavnogradskom sudu u Budimpešti. Na pravila o prijepisu izmjene u spise mjerodavna su pravila o novonastaloj Grupaciji, nacionalni organi moraju prethodno odobriti izmjene.

IV. OPĆE ODREDBE

Članak 15.

U interesu jasne, razumljive i dosljedne provedbe odredaba Sporazuma, Članice uspostavljaju i održavaju pravne okvire potrebne za održivi rad Grupacije, te razne propise, posebice izradu Statuta vezanog uz djelovanje, nadležnost i procese donošenja odluka.

Članak 16.

Sve Članice teže za tim da Članice Grupacije, te organizacije i vlasti na teritoriju djelovanja Grupacije koje surađuju s Članicama, pružaju pomoć radu, postizanju ciljeva Grupacije, posebno pristupu informacijama i podacima vezanima uz njih, te pripremi i provedbi nadovezujućih projekata.

Članak 17.

Sve Članice vode brigu o opskrbljivanju – bez kršenja pravila o zaštiti podataka i povjerljivosti u vezi s radom Grupacije – saveza, skupina i ostalih organizacija koji pridonose ciljevima Grupacije informacijama i podacima, i osiguravaju da od ovih organizacija zatražen i potreban podatak, odnosno informacija dospije tijelu Grupacije, zaduženom za upravljanje podacima i informacijama.

Članak 18.

Po mogućnosti, sve Članice pridonose realizaciji ciljeva Sporazuma u nacionalnim i međunarodnim procesima, te kod nacionalnih i međunarodnih organizacija.

Članak 19.

Sve Članice na vlastitom području nadležnosti osiguravaju, u skladu s ciljevima Sporazuma, neometano sudjelovanje u provedbi Sporazuma u radu fizičkih i pravnih osoba koje sudjeluju u radu Grupacije.

V. POSTAVLJENI CILJEVI I ZADACI GRUPACIJE

Članak 20.

Cilj Grupacije je, u sufinanciranju od strane Europske unije, putem provedbe programa u sklopu teritorijalne suradnje, iskoristivši prednosti pravne osobine Grupacije, unutar upravnih granica naselja, određenih prema članku I. 4. § Sporazuma, odnosno s djelatnošću na ovom teritoriju koja utječe na daljnje teritorije, pored izrade zajedničkog programa za razvoj, omogućiti i promicati ojačanje i unapređenje gospodarske i društvene kohezije.

Članak 21.

Prvobitna zadaća Grupacije je ostvarivanje programa i projekata u sklopu teritorijalne suradnje, uz sufinanciranje od strane Europske unije.

Članak 22.

Daljnji zadaci Grupacije:

- a) unutar granica postavljenih ciljeva, zajednička izrada i izvedba uvjeta učinkovite suradnje drugih pojedinačnih akcija, na razini programa i projekata, sa ili bez financijske potpore Europske Unije;

- b) opsežno smanjivanje društvenih razlika pograničnih teritorija triju država, s koncentracijom teritorijalnih i mjesnih fondova, te s učinkovitim iskorištenjem sredstava EU-a, mađarskih, slovenskih i hrvatskih teritorijalnih i državnih proračunskih natječajâ;
- c) u okviru samostalnog gospodarenja, radi postizanja ciljeva, obrativši pažnju na angažman ograničene odgovornosti, obnašanje poduzetničke aktivnosti
- d) osvijestiti područje djelovanja teritorijalne suradnje s ciljem ojačanja gospodarske i društvene kohezije o prednostima konkurentnosti na mjesnoj, nacionalnoj i prekograničnoj razini, o osnovnim uvjetima za postizanje ovih prednosti, o procesu postizanja, te o ulozi Članova u njemu;
- e) poticati poduzetnički duh, posebno suradnju malih i srednjih poduzeća, te razvijanje prekograničnih trgovačkih i poduzetničkih mreža;
- f) zajedničko poticanje investiranja i unapređivanje ulaganja kapitala;
- g) osigurati slobodan protok kadrovskih i materijalnih uvjeta, know-how-a, te podataka, informacija potrebnih za postizanje, odnosno realiziranje ciljeva i zadataka, široko upoznavanje rezultata Grupacije;
- h) poticanje i poboljšanje zajedničke zaštite i gospodarenja prirodnim i kulturnim resursima, korištenja obnovljivih izvora energije, te prevencije prirodnih i tehnoloških posljedica
- i) usklađeno, planiranjem potpomagati rast i razvoj, po mogućnostima izbjegavajući paralelne koncepcije regionalnog razvoja;
- j) s uspostavljenjem transnacionalne organizacijske strukture potpomagati integrirani i koordinirani razvoj na području grupacije odnosno s utjecajem na daljnje teritorije putem djelatnosti na ovom teritoriju;
- k) sa zajedničkim projektima, putem zajedno izrađenih strategija ciljano i učinkovito se natjecati za sredstva iz fondova Europske unije, uključujući intenzivniju izradu i provođenje projekata;
- l) zajedno se truditi u provedbi zajedničkih namjera, kao u nacionalnim državama, tako i unutar EU-a;
- m) *uključivanje istraživačko-razvojne, inovacijskih i prostorno-razvojnih kapaciteta u zajedničku suradnju putem umrežavanja i zajedničkih projekata sveučilišta.*

VI. PRAVO TUMAČENJA I PROVEDBE SPORAZUMA

Članak 23.

Na Grupaciju se odnosi Uredba Europskoga parlamenta i Vijeća br. 1082/2006 o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju, odnosno mađarski Zakon br. LXXV. iz 2014. godine.

Članak 24.

Tumačenje i provedba Sporazuma se odvija prema pravu Mađarske kao države sjedišta prema dokumentu o utemeljenju Grupacije.

Članak 25.

Tumačenje i provedba Sporazuma i relevantnih propisa ne može kršiti odredbe vezane uz javni red i

mir, javnu sigurnost, javno zdravstvo, javni moral ili javni interes bilo koje države. U slučaju toga dana država može zabraniti takvu djelatnost na području Grupacije, odnosno propisati povlačenje Članica iz Grupacije postavljenih prema osobnom pravu.

Članak 26.

Gore navedene zabrane ne mogu činiti sredstvo samovoljne diskriminacije ili skriveno ograničavanje teritorijalne suradnje između Članica Grupacije.

VII. SPORAZUMI O MEĐUSOBNOM PRIZNAVANJU

Članak 27.

Članice Grupacije koje u nju ne ulaze po mađarskom nacionalnom pravu, prihvaćaju – u ovom predmetu važećim pravom zajednice, odnosno sukladno sa Sporazumom i Statutom Grupacije - primjenjivanje nacionalnog prava Mađarske na Grupaciju.

Članak 28.

Članice Grupacije koji nisu u nadležnosti mađarskog nacionalnog prava, prihvaćaju nadležnost kontrolnih vlasti nad Grupacijom, prema nacionalnom pravu Mađarske, te pružanje pomoći pri obavljanju svojih obaveza.

Članak 29.

Članice Grupacije obraćaju pažnju na činjenicu da u slučaju ako na teritoriju aktivnosti Grupacije još nije usvojen propis Europske Zajednice koji zamjenjuje nacionalni propis, bit će važeći bilateralni ugovori o priznavanju između država članica.

Članak 30.

Članice Grupacije teže za međusobnim priznavanjem, u interesu ojačanja povjerenja država članica, da nadzor nad propisima jedni drugih djeluje učinkovito, posebno na polju unapređivanja prekograničnih administrativnih suradnji.

VIII. USVAJANJE, ODOBRENJE I PRIKLJUČENJE

Članak 31.

Članovi osnivači ovaj Sporazum usvajaju potpisom svojih za to ovlaštenih zastupnika.

Članak 32.

Druge članice se priključuju po propisima Uredaba, Zakona i Statuta, od dana upisa u registar Grupacije.

IX. RJEŠAVANJE SPORNIH PITANJA

Članak 33.

Ukoliko se između dva ili više Članica nađu sporna pitanja oko tumačenja ili provedbe Sporazuma, Članice putem pregovora ili drugim mirnim putem ispituju mogućnosti rješenja spornih pitanja.

Članak 34.

Proces rješavanja spornih pitanja određuje Statut.

X. STUPANJE NA SNAGU

Članak 35.

Ovaj Sporazum stupa na snagu na dan potpisivanja – u slučaju ako se potpisivanje ne obavlja zajednički - na dan potpisivanja od zadnjeg Člana osnivača.

XI. IZVORNI TEKSTOVI

Članak 36.

Ovaj Sporazum je pisan na mađarskom jeziku s kojega su izrađeni ovjereni prijevodi na hrvatski, slovenski i engleski jezik. Od svakog izvornog prijevoda po jedan će biti pohranjen kod predsjednika Grupacije.

Članak 37.

Članovi Grupacije na temelju predsjedničke ovlasti za potpisivanje pismena ujedno opunomoćuju *Dr. Róberta Nagya, odvjetnika Odvjetničkog ureda Dr. Nagy (7621 Pečuh, Ferencesek utcája 20., broj upisa u registar Odvjetničke komore: 36066000)* da na temelju stavka 2. članka 2. Uredbe Vlade 485/2017. (XII.29.) o odobrenju i evidentiranju Europskih grupacija za teritorijalnu suradnju pročisti i ovjeri tekst ovog Sporazuma.

Članovi su Sporazum zajedno pročitavši, protumačivši i u svemu se složivši potpisali putom svojih propisno ovlaštenih zastupnika.

U Pečuhu, 8. svibnja 2024.

Član	Ime i prezime ovlaštenog zastupnika	Broj stanovnika
Antunovac	Davor Tubanjski	
Balatonöszöd	Antal János	
Barcs	Koós Csaba Tibor	
Beremend	Theisz Ferenc	
Bezedek	Lovas Norbert	
Bogád	Pfeffer József	
Csurgó	Füstös János	
Dombóvár	Pintér Szilárd	
Egervár	Gyerkó Gábor	
Felsőszentmárton	Várnai Levente	
Harkány	Baksai Endre Tamás	
Hosszúhetény	dr. Csörnyei László	
Kaposvár	Szita Károly	
Keszthely	Manninger Jenő	
Kisbudmér	Kelemen Ferenc	
Koprivničko- križevačke županije	Ratimir Ljubic	
Lendava	Magyar Janez	

Magyarmecske	Balogh Imre	
Magyarszék	Kárpáti Jenő	
Majs	Pólya Krisztina	
Mohács	Csorbai Ferenc	
Mursko Središće	Dražen Srpak	
Nacionalni park Dunav-Drava	Závoczky Szabolcs	
Nagykanizsa	Balogh László	
Olasz	Tóth Gabriella	
Osječko-baranjska županija	Josip Miletić	
Órtilos	Kelei Zita	
Pécs	Péterffy Attila	
Pécsvár	Zádori János	
Prelog	Ljubomir Kolarek	
Siklós	Riegl Gábor	
Somogyvár	Gyurákovics László	
Sveučilište J.J. Strossmayera	prof. dr. sc. Vlado Guberac	
Sveučilište Sjever	prof.dr.sc. Martin Milković	
Sveučilište u Mostaru	Prof Zoran Tomić PhD	
Sveučilište u Pečuhu	Dr. Miseta Attila	

Szajk	Farkas Béla	
Szekszárd	Gyurkovics János	
Szentlőrinc	Koltai Péter	
Szigetvár	dr. Vass Péter	
Szilvásszentmárton	Lengyel Gábor	
Táska	Gadányi Albert	
Tevel	Fazekas Attila	
Univerzitet u Sarajevu	Prof. Dr. Tarik Zaimović	
Univerzitet u Tuzli	Dr. Nermina Hadžigrahić	
Váralja	Sziebert Éva	
Villány	Mayer István	
Virovitičko- podravska županija	Igor Andrović	
Zalakomár	Csárdi Tamás	
Zala Megyei Önkormányzat	dr. Pál Attila	
Zamárdi	Csákovics Gyula	
Zákány	Jankó Szabolcs	
Županijska Baranja	dr. Őri László	
Županijska Somogy	Biró Nobert	

Županijska Zala	Pácsonyi Imre	
-----------------	---------------	--

PRIVITAK

Popis članova Panonskog EGTS-a

	Član	Adresa	Država	Ime i prezime ovlaštenog zastupnika	Broj stanovnika	Područje
1.	Antunovac	31216 Antunovac, Braće Radića 4.	Hrvatska	Davor Tubanjski	3670	57 km ²
2.	Balatonöszöd	8637 Balatonöszöd, Szabadság u. 89.	Mađarska	Antal János	561	15,08 km ²
3.	Baranya Vármegyei Önkormányzat	7621 Pécs, Széchenyi tér 9.	Mađarska	Dr. Őri László	371110	4429,60 km ²
4.	Barcs	<u>7570 Barcs, Bajcsy Zs. u. 46.</u>	Mađarska	Koós Csaba Tibor	10939	122.9 km ²
5.	Beremend	7827 Beremend, Szabadság tér 1.	Mađarska	Theisz Ferenc	2441	48.26 km ²
6.	Bezedek	7782 Bezedek, Kossuth Lajos u. 77.	Mađarska	Lovas Norbert	238	11,36 km ²
7.	Bogád	7742 Bogád, Kossuth L. u. 86.	Mađarska	Pfeffer József	1140	7,84 km ²
8.	Csurgó	8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.	Mađarska	Füstös János	4905	59,42 km ²
9.	Dombóvár	7200 Dombóvár, Szent István tér 1.	Mađarska	Pintér Szilárd	18555	78,48 km ²
10.	Duna-Dráva Nemzeti Park	7625 Pécs, Tettye tér 9.	Mađarska	Závoczky Szabolcs	-	494,78 km ²
11.	Egervár	8913 Egervár, Vár út 2.	Mađarska	Gyerkó Gábor	1035	10,29 km ²
12.	Felsőszentmárton	7968 Felsőszentmárton, Kossuth u. 8	Mađarska	Várnai Levente	861	19,46 km ²
13.	Harkány	7815 Harkány,	Mađarska	Baksai Endre Tamás	4762	25,69 km ²

		Kossuth Lajos u. 2.				
14.	Hosszúhetény	7694 Hosszúhetény, Fő u. 166.	Mađarska	dr. Csörnyei László	3464	45,27 km ²
15.	Kaposvár	7400 Kaposvár, Kossuth tér 1.	Mađarska	Szita Károly	63298	113,59 km ²
16.	Keszthely	8360 Keszthely, Fő tér 1.	Mađarska	Nagy Bálint	19334	75,98 km ²
17.	Kisbudmér	7756 Kisbudmér, Kossuth Lajos u. 13.	Mađarska	Kelemen Ferenc	112	5,72 km ²
18.	Koprivničko- križevačke županije	48000 Koprivnica, Ulica Antuna Nemčića 5.	Hrvatska	Darko Koren	115584	1748 km ²
19.	Lendava	9220 Lendava, Fő utca 20.	Slovenija	Magyar Janez	11420	123 km ²
20.	Magyarmecske	7954 Magyarmecske, Petőfi Sándor u. 91.	Mađarska	Balogh Imre	351	11,95 km ²
21.	Magyarszék	7396 Magyarszék, Kossuth Lajos u. 51/B.	Mađarska	Kárpáti Jenő	1025	13,86 km ²
22.	Majs	7783 Majs, Kossuth Lajos u. 199.	Mađarska	Pólya Krisztina	950	32,06 km ²
23.	Mohács	7700 Mohács, Széchenyi tér 1.	Mađarska	Csorbai Ferenc	18756	112,23 km ²
24.	Mursko Središće	40315 Mursko Središće, trg Bana Josipa Jalačića 10.	Hrvatska	Dražen Srpak	6307	33.64 km ²
25.	Nagykanizsa	8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.	Mađarska	Balogh László	46835	148,40 km ²
26.	Olasz	7745 Olasz, Kossuth u.54.	Mađarska	Tóth Gabriella	633	10,29 km ²
27.	Osječko-baranjska županija	31000 Osijek, Trg Ante Starčevića 2	Hrvatska	Mato Lukić	280145	4152 km ²

28.	Órtilos	8854 Órtilos, Rákóczi utca 29.	Mađarska	Kelei Zita	493	21,12 km ²
29.	Pécs	7621 Pécs, Széchenyi tér 1.	Mađarska	Péterffy Attila	148030	162,78 km ²
30.	Pécsi Tudományegyetem	7633 Pécs, Szántó Kovács János u. 1/B	Mađarska	Dr. Miseta Attila	-	-
31.	Pécsvár	7720 Pécsvár, Szentháromság tér 3.	Mađarska	Zádori János	4007	36,03 km ²
32.	Prelog	40323 Prelog, Glavna 35.	Hrvatska	Ljubomir Kolarek	7815	63,70 km ²
33.	Siklós	7800 Siklós, Kossuth tér 1.	Mađarska	Riegl Gábor	9730	50,92 km ²
34.	Somogy Vármegyei Önkormányzat	7400 Kaposvár, Csokonai u. 3.	Mađarska	Biró Norbert	312084	6035,86 km ²
35.	Somogyvár	8698 Somogyvár, Kaposvári út 2.	Mađarska	Gyurákovics László	1752	52,99 km ²
36.	Sveučilište J.J. Strossmayera	Trg Svetog Trojstva 3 31000 Osijek Republika Hrvatska	Hrvatska	prof. dr. sc. Vlado Guberac	-	-
37.	Sveučilište Sjever	Trg dr. Žarka Dolinara 1 48000 Koprivnica	Hrvatska	prof.dr.sc. Martin Milković	-	-
38.	Sveučilište u Mostaru	Trg hrvatskih velikana 1. 88000 Mostar	Bosna i Hercegovina	Prof Zoran Tomić PhD	-	-
39.	Szajk	7753 Szajk, Kossuth u. 99.	Mađarska	Farkas Béla	827	11,36 km ²
40.	Szekszárd	7100 Szekszárd, Béla király tér 8.	Mađarska	Gyorkovics János	32488	96,28 km ²
41.	Szentlőrinc	7940 Szentlőrinc, Templom tér 8.	Mađarska	Koltai Péter	1063	27,82 km ²
42.	Szigetvár	7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.	Mađarska	dr. Vass Péter	10450	39,51 km ²
43.	Szilvásszentmárton	7477	Mađarska	Lengyel Gábor	207	7,08 km ²

		Szilvásszentmárton, Fő u. 20.				
44.	Tevel	7181 Tevel, Fő u. 288.	Mađarska	Fazekas Attila	1374	25,27 km ²
45.	Univerzitet u Sarajevu	Obala Kulina bana 7/II 71000 Sarajevo	Bosna i Hercegovina	Prof. Dr. Tarik Zaimović	-	-
46.	Univerzitet u Tuzli	Dr. Tihomila Markovića br.1 · 75000 Tuzla	Bosna i Hercegovina	Dr. Nermina Hadžigrahić	-	-
47.	Váralja	7354 Váralja Kossuth Lajos u. 203.	Mađarska	Sziebert Éva	823	21,13 km ²
48.	Villány	7773 Villány, Fő tér 1.	Mađarska	Mayer István	2307	22,02 km ²
49.	Virovitičko- podravska županija	33000 Virovitica, Trg Ljudevita Patačića 1.	Hrvatska	Igor Andrović	76131	2021 km ²
50.	Zalakomár	8751 Zalakomár, Tavaszi u. 13.	Mađarska	Csárdi Tamás	2952	54,88 km ²
51.	Zala Vármegyei Önkormányzat	8900 Zalaegerszeg, Kosztolányi Dezső u. 10.	Mađarska	dr. Pál Attila	277290	3784,11 km ²
52.	Zamárdi	8621 Zamárdi, Szabadság tér 4.	Mađarska	Csákovics Gyula	2637	45,15 km ²
53.	Zákány	8852 Zákány, Május 1. utca 6.	Mađarska	Jankó Szabolcs	1116	8,69 km ²



STATUT

PANONSKE EUROPSKE GRUPACIJE ZA TERITORIJALNU SURADNJU S OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU

PREAMBULA

Dolje navedeni osnivači sukladno Uredbi Europskog parlamenta i Vijeća br. 1082/2006 od 5. srpnja 2006. o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju (u daljnjem tekstu: Uredba), odredbama XCIX. zakona iz 2007. Mađarskog parlamenta o europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju od 7. srpnja 2007. (u daljnjem tekstu: Zakon), u skladu s načelima i ciljevima Sporazuma o osnivanju Panonske europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću (u daljnjem tekstu: Sporazum) te odredbama Statuta, osnivaju sljedeće neprofitno trgovačko društvo s pravnom osobnošću.

I. NAZIV, SJEDIŠTE, ČLANOVI I PODRUČJE GRUPACIJE

Članak 1

Puni službeni naziv Grupacije na mađarskom jeziku: PANNON KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ EURÓPAI TERÜLETI TÁRSULÁS

Puni službeni naziv Grupacije na hrvatskom jeziku: PANONSKA EUROPSKA GRUPACIJA ZA TERITORIJALNU SURADNJU S OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU

Puni službeni naziv Grupacije na slovenskom jeziku: PANONSKO EVROPSKO ZDRUŽENJE ZA TERITORIALNO SODELOVANJE Z OMEJENO ODGOVORNOSTJO

Puni službeni naziv Grupacije na bosanskom jeziku: PANONSKA EVROPSKA GRUPACIJA ZA TERITORIJALNU SARADNJU SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU

Puni službeni naziv Grupacije na engleskom jeziku: PANNON EUROPEAN GROUPING OF TERRITORIAL COOPERATION Ltd.

Skraćeni službeni naziv Grupacije na mađarskom jeziku: PANNON ETT, na hrvatskom jeziku PANONSKI EGTS, na slovenskom jeziku PANONSKO ETZ, na bosanskom jeziku: PANONSKI EGTS, na engleskom jeziku: PANNON EGTC.

Članak 2

Država u kojoj se prema osnivačkom aktu nalazi sjedište Grupacije: Mađarska

Sjedište Grupacije: 7621 Pécs, Széchenyi tér 1, Mađarska.

Ispostave Grupacije: 7570 Barcs, Köztársaság utca 1., Mađarska
40000 Čakovec, Ruđera Boškovića 22., Hrvatska
31000 Osijek, Ulica Stjepana Radića 4., Hrvatska
7621 Pécs, Mária utca 3., Magyarország

Članovi Grupacije su hrvatska, mađarska, slovenska i bosanskohercegovačka tijela navedena u Privitku, koji čini sastavni dio Statuta; članovi djeluju u Republici Hrvatskoj, Mađarskoj, Republici Sloveniji i Bosni i Hercegovini.

U Mađarskoj se 1. stavak 3. članka Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća br. 1082/2006 od 5. srpnja 2006. o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju primjenjuje na tijela koja pobliže određuju točke a)-e) 1. stavka 5. članka Zakona br. CXLIII. iz 2015. godine (u daljnjem tekstu: Zakon o javnoj nabavi). Sukladno točkama a)-e) 1. stavka 5. članka Zakona o javnoj nabavi članovi Europske grupacije za teritorijalnu suradnju mogu biti isključivo pravne osobe (članovi prema mađarskom pravu).

U Hrvatskoj se 1. stavak 3. članka Uredbe 1082/2006. primjenjuje na tijela koja su utvrđena člankom 3 Zakona o provedbi Uredbe (EZ) br. 1082/2006 Europskog parlamenta („Uredba o EGTS-u”) (Ur. broj: 022-03/13-01/36). Sukladno članku 3 Uredbe članovi EGTS-a mogu biti pravne osobe (članovi prema hrvatskom pravu).

U Sloveniji se 1. stavak 3. članka Uredbe 1082/2006/EZ primjenjuje na tijela koja su utvrđena Uredbom o osnivanju europskih grupacija za teritorijalnu suradnju (Službeni list Republike Slovenija br. 31/08, 3/11.).). Sukladno 3. članku Uredbe članovi EGTS-a mogu biti pravne osobe (članovi prema slovenskom pravu).

U primjeni članka 3. stavka 1. Uredbe br. 1082/2006/EZ, u odnosu na Bosnu i Hercegovinu, Zakon o javnim nabavama ("Službeni glasnik BiH" br. 39/14, 59/22 i 50/24.)) navedene u odjeljku 4 (b) treba uzeti u obzir organizacije. Sukladno članku 3. gore navedene Uredbe, tijela s pravnom osobnošću mogu se pridružiti europskoj teritorijalnoj asocijaciji (članice prema zakonu BiH).

Članak 3

O primitku u članstvo na temelju zahtjeva budućih članova odlučuje Skupština. Članovi Grupacije mogu biti tijela navedena u članku 3 Statuta, koja prihvataju ciljeve Grupacije, Sporazum i Statut, te se obvezuju na sudjelovanja u postizanju ciljeva definiranih Statutom.

Članak 4

Sukladno Privitku (koji predstavlja sastavni dio Statuta) Grupacija obuhvaća ukupni teritorij, kojim upravljaju hrvatski, mađarski, slovenski te članovi iz Bosne i Hercegovine. Adrese i nazive članova, imena i prezimena predstavnika ovlaštenih za potpisivanje Statuta, podatke o broju stanovnika, odnosno veličinu ostalih područja, koja pripadaju naseljima i ostalim članicama (i povećavaju teritorij Grupacije) također sadrži Privitak; površina područja izražena je u četvornim kilometrima.

Članak 5

Promjene broja članova i ukupnog teritorija Grupacije nakon osnutka provode se izmjenom Statuta, u skladu s odlukom vrhovnog tijela Grupacije. Promjene prvenstveno obuhvaćaju pristup i istupanje članova, te primopredaju, zamjenu i sjedninjenje dijelova teritorija.

II. OSNIVANJE, RAD I PRESTANAK GRUPACIJE

Članak 6

Članovi Grupacije o namjeri sudjelovanja izvješćuju svoje države, što potkrepljuju odgovarajućom dokumentacijom. Nakon primitka obavijesti, sukladno važećim zakonskim propisima, nadležna državna tijela mogu odobriti ili uz nužno obrazloženje odbiti članstvo. Grupacija se može registrirati ukoliko svi članovi imaju odobrenje nadležnih državnih tijela.

Članak 7

Registracija Grupacije predlaže se tijelu koje je nadležno prema pravu države sjedišta. Grupacija svoju djelatnost započinje s danom stupanja na snagu rješenja o registraciji. Grupacija od dana registracije ima pravnu osobnost.

Članak 8

Djelatnost Grupacije je nakon registracije vremenski neograničena.

Članak 9

Prema članku 15 Zakona br. LXXV. Grupacija prestaje bez pravnog sljednika, provedbom likvidacije, izuzev kada se primjenjuju odredbe Stečajnog zakona br. XLIX. iz 1991. godine. U vezi pokretanja likvidacije mjerodavne su odredbe Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća br. 1082/2006 od 5. srpnja 2006., te Zakona o europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju iz 2007. godine.

Grupacija prestaje likvidacijom ukoliko:

- a) Članovi Grupacije sporazumno donesu odluku o prestanku Grupacije bez pravnog sljednika,
- b) nakon istupanja članova preostanu samo članovi iz iste države [sukladno stavku 2 članka 3 Uredbe Europskog Parlamenta i Vijeća br. 1082/2006/EZ (o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju)],
- c) Nadležni mađarski sud ili tijelo sukladno članku 14 Uredbe Europskog Parlamenta i Vijeća br. 1082/2006/EZ (o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju) propišu prestanak Grupacije,

Svi članovi mogu se samostalno odlučiti za napuštanje Grupacije, o čemu nakon obračuna izvješćuju Skupštinu.

Članak 10

Grupacija prestaje brisanjem iz registra koji vodi tijelonadležno prema pravu države sjedišta.

III. IZMJENE SPORAZUMA I STATUTA

Članak 11

Svi članovi Grupacije mogu predlagati izmjene Sporazuma i Statuta.

Članak 12

Tekst predloženih izmjena Sporazuma ili Statuta podnosi se predsjedniku Grupacije, koji ga prije sjednice vrhovnog tijela Grupacije dostavlja na uvid članovima, ostavljajući im dovoljno vremena za tumačenja i zauzimanje stajališta.

Članak 13

Članovi čine sve u cilju postizanja konsenzusa u vezi izmjena Statuta i Sporazuma. Ukoliko postizanje konsenzusa nije moguće, za prihvatanje izmjena Sporazuma i Statuta potrebna je dvotrećinska većina glasova svih ovlaštenih članova koji sudjeluju na skupštini vrhovnog tijela, s tim da se dvotrećinska većina glasova mora postići i pojedinačno, u sve tri države članice.

Članak 14

Sve izmjene Sporazuma ili Statuta sukladno zakonu trebaju se priopćiti tijelu nadležnom prema pravu države sjedišta u roku od 30 dana po usvajanju. Provođenje izmjena kroz tekst uređuju propisi o novonastaloj Grupaciji; izmjene iziskuju prethodno odobrenje dotičnih državnih tijela.

IV. CILJEVI I ZADACI GRUPACIJE

Članak 15

Cilj Grupacije je unapređenje i omogućavanje gospodarske i društvene kohezije uslijed zajedničkih razvojnih projekata, koji se ostvaruju u sufinanciranju Europske unije, prvenstveno provedbom projekata teritorijalne suradnje, koristeći prednosti pravne osobnosti Grupacije i ostvarujući utjecaj unutar administrativnih granica naselja prema članku I. 4 Sporazuma i I. 5 Statuta, te na širem području.

Članak 16

Prvobitan zadatak Grupacije je provedba projekata i programa teritorijalne suradnje u sufinanciranju Europske unije.

Članak 17

Daljnji zadaci Grupacije:

- a) zajedničko stvaranje uvjeta učinkovitog nastupa u programima i projektima uz financiranje Europske unije ili samostalno, uspostava suradnje,

- b) opsežno uklanjanje društvenih razlika u pograničnom području četiri države, koncentracija regionalnih i lokalnih fondova, učinkovito korištenje sredstava europskih, mađarskih, slovenskih, hrvatskih i bosanskohercegovačkih regionalnih i državnih fondova,
- c) obavljanje samostalnih gospodarskih aktivnosti radi postizanja ciljeva, u okvirima ograničene odgovornosti,
- d) promicanje uloge teritorijalne suradnje u jačanju gospodarske i društvene kohezije, komparativnih prednosti i osnovnih uvjeta prekograničnosti na lokalnoj, državnoj i pograničnoj razini, te uloge članova na teritoriju Grupacije,
- e) poticanje poduzetničkog duha, posebice suradnje malih i srednjih poduzeća, razvoj prekograničnih trgovačkih i poduzetničkih mreža,
- f) zajedničko poticanje investicija i ulaganja kapitala,
- g) uspostava slobodnog protoka ljudi, financijskih sredstava, know-howa, podataka, i informacija radi obavljanja zadataka i postizanja ciljeva, javna promidžba rezultata Grupacije,
- h) poticanje i unapređenje zajedničke zaštite i upravljanja prirodnim i kulturnim dobrima, korištenja obnovljivih izvora energija, prevencija prirodnih i tehnoloških rizika,
- i) koordinirano planiranje u cilju rasta i razvoja kroz koncepte prostornog razvoja sa što manje usporednosti,
- j) poticanje integriranog i koordiniranog razvoja područja Grupacije putem uspostave transnacionalne strukture djelovanja, ostvarivanje utjecaja na šire područje kroz aktivnosti Grupacije;
- k) učinkovito apliciranje za sredstva europskih fondova kroz zajedničke projekte, sukladno zajedničkim strategijama, uključujući intenzivniju izradu i provedbu projekata;
- l) inzistiranje na provedbi zajedničkih smjernica, kako u pojedinim državama, tako i u Europskoj uniji,
- m) uključivanje inovacijskih i prostorno-razvojnih kapaciteta u zajedničku suradnju putem umrežavanja i zajedničkih projekata sveučilišta.

Članak 18

Tijekom obavljanja svojih internih i vanjskih aktivnosti Grupacija koristi pet potpuno ravnopravnih radnih jezika, mađarski, hrvatski, slovenski, bosanski i engleski. Ukoliko tijekom rada zbog korištenja različitih jezika dođe do nesuglasica pri tumačenju tekstova, mjerodavne su verzije tekstova na engleskom jeziku. Službeni jezik Grupacije je engleski.

V. TUMAČENJE I PROVEDBA STATUTA

Članak 19

Rad Grupacije uređuju Uredba Europskoga parlamenta i Vijeća br. 1082/2006/EZ o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju, Uredba Europskog parlamenta i Vijeća br. 1302/2013 od 17. prosinca 2013. o

izmjeni Uredbe (EZ) br. 1082/2006 o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju (EGTS) u vezi s pojašnjenjem, pojednostavljenjem i poboljšanjem osnivanja i funkcioniranja takvih grupacija, te mađarski Zakon o europskim grupacijama za teritorijalnu suradnju br. LXXV. iz 2014. godine.

Članak 20

Statut se tumači i provodi prema mađarskom pravu, sukladno državnom pravu zemlje u kojoj se prema Statutu nalazi sjedište Grupacije.

Članak 21

Tumačenje i provedba Statuta i pripadajuće regulative ne smiju ugrožavati red i mir, sigurnost, opće zdravlje, etičke norme ili interese pojedinih država. U slučaju nastupanja rečenih ugroza pojedine države na svom teritoriju mogu zabraniti dotične aktivnosti Grupacije, odnosno opozvati članove Grupacije, koji su postavljeni prema njezinom državnom pravu.

Članak 22

Gore navedene zabrane ne mogu služiti za samovoljnu diskriminaciju ili prikrivena ograničenja teritorijalne suradnje između Članova Grupacije.

VI. SPORAZUM O UZAJAMNOM PRIZNAVANJU

Članak 23

Svi članovi čije se članstvo ne temelji na mađarskom pravu, pristaju da se na Grupaciju primijeni mađarsko državno pravo, koje je usklađeno s europskim pravom, Sporazumom i Statutom Grupacije.

Članak 24

Svi članovi čije se članstvo ne temelji na mađarskom pravu prihvaćaju nadležnost mađarskih nadzornih tijela, te njihovu podršku, koja je neophodna za obavljanje zadataka Grupacije.

Članak 25

Ukoliko na teritoriju Grupacije još nije usvojena Uredba EU, koja nadjačava nacionalnu regulativu, Članovi Grupacije prihvaćaju primjenu bilateralnih međunarodnih sporazuma o uzajamnom priznavanju.

Članak 26

U cilju jačanja uzajamnog povjerenja u zakone i nadzorne mehanizme članovi Grupacije teže ka učinkovitom priznavanju, posebice u području prekogranične administrativne suradnje.

VII. PRAVNI STATUS I NEPROFITNI KARAKTER GRUPACIJE

Članak 27

Grupacija je samostalni neprofitni gospodarski subjekt, koji putem registracije stječe punu sposobnost

sklapanja pravnih poslova. Na taj način može stjecati prava, preuzimati obveze, stjecati pokretnine i nekretnine, raspolagati istima i nastupati pred sudom.

VIII. FINACIJSKI DOPRINOSI ČLANOVA GRUPACIJE

Članak 28

Grupacija posjeduje registrirano članstvo; članovi u operativnim troškovima sudjeluju u obliku članarine, koja se plaća doznakom u korist bankovnog računa Grupacije. Plaćanje članarine počev od osnutka Grupacije svake godine obavlja se do 31. ožujka (ukoliko je registracija Grupacije obavljena nakon 31. ožujka, prve godine plaćanje članarine obavlja se u roku od 60 dana). Na prvoj Skupštini po završetku prve poslovne godine iznos članarine revidira se prema dotadašnjim iskustvima.

Članak 29

Početnu imovinu predstavlja ukupan iznos članarine, koja je uplaćena u novcu nakon što je Grupacija započela svoje aktivnosti.

Članak 30

- (1) Godišnja članirna za jedinice lokalne samouprave prema službenom broju stanovnika na dan 1. siječnja prethodne godine iznosi:

- za mjesne samouprave s manje od 10.000 stanovnika 100 EUR
- za mjesne samouprave s 10.001-100.000 stanovnika 200 EUR
- za mjesne samouprave s preko 100.000 stanovnika 500 EUR
- za regionalne samouprave 1000 EUR

odnosno gore navedeni iznos pretvoren u forinte i konvertibilne marke prema službenoj tečajnoj listi Mađarske narodne banke prvog radnog dana nakon 1. siječnja dotične godine ili iznos pretvoren u kune.

- (2) Članarina za članove na koje se ne odnosi gore navedena odredba je 500 EUR, odnosno gore navedeni iznos pretvoren u forinte i konvertibilne marke prema službenoj tečajnoj listi Mađarske narodne banke prvog radnog dana nakon 1. siječnja dotične godine ili iznos pretvoren u kune.

- (3) Skupština tijelima iz točke (2) članarinu može odrediti i pojedinačnom odlukom.

Članak 31

Na djelatnosti Grupacije i njezin proračun prvenstveno se primjenjuju sljedeći računovodstveni i financijski propisi: mađarski Zakon br. LXXXI o porezu na dobit trgovačkih društava i dividendi iz 1996. godine, Zakon br. C o računovodstvu iz 2000. godine, te Uredba Vlade br. 224/2000. (19.XII.) o specijalnim propisima izrade poslovnih izvješća i računovodstvenim obvezama ostalih gospodarskih subjekata.

Članak 32

Prva poslovna godina Grupacije počinje s danom upisa u registar, a završava 31. prosinca iste godine. Poslovna godina je u daljnjem istovjetna s kalendarskom godinom.

Članak 33

EGTS u roku od 150 dana od bilančnog roka na svojoj mrežnoj stranici objavljuje poslovno izvješće, o čemu izvješćuje ministra nadležnog za vanjsku politiku.

IX. FINACIJSKA ODGOVORNOST ČLANOVA GRUPACIJE

Članak 34

S obzirom da je odgovornost članova, koji su članstvo ostvarili prema mađarskom državnom pravu sukladno odredbama stavka 3 članka 80 Zakona br. LXV. o lokalnoj samoupravi iz 1990. ograničena, odgovornost članova, čije aktivnosti reguliraju odredbe rečenog Zakona ne prelazi iznos prihvaćenog kapitalnog uloga.

Članak 35

Odgovornost osnivača, koji su članstvo stekli prema slovenskom državnom pravu ograničena je sukladno članku 40 IX. poglavlja.

Odgovornost osnivača, koji su članstvo stekli prema hrvatskom državnom pravu ograničena je sukladno članku 40 IX. poglavlja.

Odgovornost osnivača, koji su članstvo stekli prema bosanskohercegovačkom državnom pravu ograničena je sukladno članku 40 IX. poglavlja.

Članak 36

Nazivu Grupacije uslijed ograničene odgovornosti dodan je izraz „s ograničenom odgovornošću“.

Članak 37

Grupacija snosi odgovornost za postupke svojih tijela prema trećim osobama, čak iako se radi o aktivnostima, koje ne spadaju među zadatke Grupacije.

Članak 38

Pojedini članovi za obveze koje su nastale za vrijeme članskog odnosa odgovornost snose i nakon prestanka članstva, i to u omjeru imovinskog uloga, što proizlazi iz ograničene odgovornosti.

Članak 39

Grupacija sukladno svojoj ograničenoj odgovornosti Sporazum, Statut i osnovna financijska izvješća objavljuje na isti način, kako to čine ostali mađarski poslovni subjekti s ograničenom odgovornošću.

X. TIJELA, USTROJ I NADLEŽNOST GRUPACIJE

Članak 40

Tijekom rada Grupacija u interesu ostvarenja ciljeva putem svojih tijela obavlja strateške, operativne aktivnosti u području rukovođenja, pri čemu naročito izražava mišljenje, zauzima stajališta, predlaže, priprema, donosi i provodi odluke.

Tijela Grupacije su: Skupština, Predsjednik, Predsjedništvo, Odbori, Direktor i zamjenici, Radno tijelo i Nadzorni odbor.

Članak 41

Skupština

1) Vrhovno tijelo Grupacije za odlučivanje je Skupština, koja se sastoji od predstavnika svih registriranih članova.

2) U isključivoj nadležnosti Skupštine nalaze se sljedeći zadaci:

a) usvajanje, izmjene i dopune Sporazuma i Statuta;

b) usvajanje godišnjeg proračuna;

c) usvajanje izvješća sukladno Zakonu o računovodstvu, uključujući i odluku o korištenju dobiti nakon oporezivanja;

d) odluke o primitku u članstvo;

e) odluke o isključivanju članova,

f) izbor i opoziv Predsjednika i članova Predsjedništva;

g) izbor i opoziv Direktora, odlučivanje o visini naknade, koja se isplaćuje Direktoru;

h) izbor i opoziv članova stručnih odbora;

i) izbor i opoziv članova Nadzornog odbora, odlučivanje o visini naknade, koja se isplaćuje članovima Nadzornog odbora;

j) izbor i razrješenje revizora;

k) odobrenje ugovora, koji se sklapaju između Grupacije i Člana, ravnatelja ili bliskih srodnika [Građanski zakonik, točka b) članka 685];

l) provedba odštetnih zahtjeva protiv Predsjednika, Predsjedništva, Direktora i članova Nadzornog odbora;

m) odluka o prestanku Grupacije bez pravnog sljednika;

n) potvrda i izmjene Poslovnika;

o) ostala pitanja, sukladno važećim zakonskim propisima i Statutu.

- 3) Skupština nastoji postići konsenzus članova u vezi pitanja, koja se nalaze u njenoj nadležnosti. Skupština odlučuje glasovanjem. Odluka se smatra prihvaćenom ukoliko se može utvrditi da je Statutom propisana većina glasova ostvarena i posebno, među članovima iz sve četiri države.
- 4) Skupština odlučuje otvorenim glasovanjem i većinom nazočnih članova s pravom glasa, izuzev sljedećih slučajeva:
- a) sukladno stavku 1 članka 8, odnosno stavku 1 članka 9. stavak (1) Uredbe Sporazum i Statut prihvaćaju se jednoglasno,
 - b) dvotrećinska većina nazočnih članova s pravom glasa potrebna je kod sljedećih odluka:
 - izmjene Statuta i Sporazuma,
 - usvajanje i izmjene Poslovnika,
 - usvajanje godišnjeg proračuna,
 - usvajanje financijskih izvješća prema Zakonu o računovodstvu, uključujući i odluku o korištenju dobiti nakon oporezivanja,
 - odluke o isključenju članova,
 - odluka o gašenju Grupacije bez pravnog sljednika,
 - c) o kadrovskim pitanjima odlučuje se tajnim glasovanjem.
- 5) Svi članovi podjednako imaju pravo na po jedan glas, no pri glasovanju kod kojeg je potrebna jednostavna ili kvalificirana većina, posebno se prebrojavaju glasovi pojedinih država (mađarske, bosanskohercegovačke, hrvatske i slovenske strane), a odluke se smatraju usvojenom, ukoliko propisana većina glasova sukladno Statutu postoji na sve tri nacionalne strane.
- 6) Članove zastupaju zastupnici. Ukoliko se zastupanje pojedinih članova ne temelji na zakonskom propisu, zastupnici članove mogu zastupati na temelju pismene punomoći. Pravo glasa pojedinih članova može se prenositi pismenim putem. O punomoći i prijenosu prava glasa ispostavlja se propisna javna ili privatna isprava, koja se predaje Predsjedniku najkasnije do početka sjednice Skupštine. Direktor, zamjenik direktora, članovi nadzornog odbora i revizor ne mogu biti punomoćnici. Sudionici bez prava glasa mogu sudjelovati u raspravi o pojedinim točkama dnevnog reda.
- 7) Skupština koja se bavi funkcioniranjem, radom i financijama Grupacije otvorena je za javnost; pri razmatranju pitanja u vezi funkcioniranja, rada i financija mora se osigurati javnost sjednica.
- 8) Pri usvajanju godišnjeg financijskog izvješća Skupština postupi sukladno Zakonu o računovodstvu. O financijskom izvješću prema zakonu o računovodstvu i korištenju dobiti nakon oporezivanja Skupština odlučuje nakon što je primila pismeno izvješće Nadzornog odbora. Revizor je dužan provjeriti je li izvješće Grupacije sastavljeno zakonito i pravilno u skladu sa zakonom o računovodstvu. Bez upoznavanja revizorovog mišljenja o izvješću, sastavljenom prema zakonu o računovodstvu, Skupština ne može donijeti odluku.

9) Revizor sukladno članku 3:131 Građanskog zakonika sudjeluje na sjednicama Skupštine.

10) Redovna Skupština Grupacije saziva se barem jednom godišnje. Izvanredna Skupština saziva se prema odluci Predsjedništva, odnosno prijedlogu Nadzornog odbora, te na inicijativu barem četvrtine članova. Izvanredna Skupština saziva se u roku od 30 dana računajući od dana zahtjeva za održavanjem, a održava u roku od 45 dana računajući od dana zahtjeva.

11) Na sjednicu Skupštine članove poziva predsjednik, pri čemu dostavlja dnevni red; sjednice se mogu održati u sjedištu Grupacije ili po odluci Predsjedništva na nekoj drugoj lokaciji. Od slanja poziva do dana Skupštine treba proteći najmanje 15 dana. Pri sazivanju Skupštine (ili ponovljene Skupštine) poziv se najkasnije 15 dana prije održavanja sjednice objavljuje na web stranici EGTS-a. Prijedlozi odluka članovima se dostavljaju najkasnije 8 dana prije Skupštine.

12) Skupština ima kvorum, ukoliko je putem sudionika sjednice zastupljeno više od polovice članova. Ukoliko nije postignut kvorum, prema izvornom dnevnom redu održat će se ponovljena sjednica, koja će imati kvorum neovisno o broju prisutnih članova. Za ponovno sazivanje Skupštine zbog nedostatka kvoruma može se koristiti i izvorni poziv za prvu Skupštinu, pri čemu se u dijelu koji navodi uvjete ponovnog sazivanja Skupštine ističe, kako se radi o ponovljenoj sjednici, koja ima kvorum neovisno o broju prisutnih sudionika. U tom slučaju gore navedeni rok od 15 dana nije obvezan.

13) U odlukama Skupštine ne mogu sudjelovati osobe čiji su bliski srodnici ili supružnici (sukladno 685. članku Građanskog zakonika):

- a) oslobođeni obveza i odgovornosti;
- b) imaju bilo koju drugu vrstu prednosti ili interes u sklapanju pravnog posla.

Ne smatraju se prednošću ona nenovčana davanja Grupacije, koja se dodjeljuju ciljano i dostupna su svim korisnicima.

14) O Skupštini se vodi zapisnik, koji obvezno sadrži:

- a) broj i popis prisutnih članova s pravom glasa (popis prisutnih);
- b) pismene dokumente koji se razmatraju prema dnevnom redu i trebaju se priložiti presliku zapisnika;
- c) cjelovit tekst usvojenih odluka, s godinom i rednim brojem, te broj i omjer glasova („za“; „protiv“ i „suzdržan“);
- d) tematski sažetak sjednice, s imenima izlagača.

Dopušteno je snimanje svih Skupština.

15) Zapisnik potpisuje Predsjednik i nazočni član Skupštine, kojem je povjeren zadatak ovjere. Odluke se neodložno uvode u Knjigu odluka.

16) Odluke se u roku od 15 dana po donošenju, odnosno uvođenju u Knjigu odluka objavljuju na mrežnoj stranici Grupacije. Ukoliko hitnost odluke to iziskuje, Grupacija obavijesti objavljuje u kraćem roku.

(17) Ukoliko predstavnik jednog ili više članova ne može sudjelovati osobno (zbog izvanredne situacije, ograničenja pri putovanju ili drugih razloga) predsjednik Skupštine može odrediti održavanje sjednice putem elektroničkog telekomunikacijskog sredstva.

Član ili članovi svoja prava na Skupštini umjesto osobnim sudjelovanjem mogu ostvarivati putem elektroničkih telekomunikacijskih sredstava ukoliko je omogućena njihova identifikacija te uzajamna i nesmetana komunikacija.

Tijekom korištenja elektroničkih telekomunikacijskih uređaja ne može se zanemariti izvještavanje o dnevnom redu, a članovima se trebaju dostaviti i predlozi odluka.

O identifikaciji sudionika putem elektroničkih telekomunikacijskih sredstava

a) treba se odrediti raspoloživa telekomunikacijska oprema i informacijske aplikacije koje omogućuje identifikaciju članova i uzajamnu, nesmetanu komunikaciju, odnosno

b) ukoliko Predsjednik ili Direktor ne poznaju članova treba se odrediti način dokazivanja osobnog identiteta.

Skupštinu vodi Predsjednik. U zapisnik ulaze i okolnosti održavanja sjednice. Zapisnik mora sadržati i podatke članova koji na sjednici sudjeluju putem telekomunikacijskih sredstava. Zapisnik potpisuje predsjednik i ovjerivač zapisnika.

Članovi na Skupštini glasuju putem elektroničke opreme i aplikacije koja je određena prije sjednice. Ukoliko bilo koji član na Skupštini priopći kako ne može glasovati na taj način, treba mu se omogućiti glasovanje na glasačkom listiću koji mu se dostavlja nakon sjednice i vraća pomoću elektroničkog sredstva (e-mail). Na isti način postupa se i u slučaju drugih tehničkih teškoća tijekom sjednice. Glasovanje se može obaviti u roku od 8 kalendarskih dana nakon Skupštine.

O sjednici će se načiniti audio- i video snimka, a aplikacija kreira i dnevnički zapis o podacima sudionika i njihovim glasovima.

(18) Ukoliko je hitno i za to postoje razlozi, odnosno to prihvaćaju svi članovi Skupština se može održati i bez zasjedanja, korištenjem telekomunikacijskih sredstava (e-mail).

Ukoliko se tomu usprotivi bilo koji član sjednica se treba sazvati radi odlučivanja. Član svoje protivljenje može iskazati najkasnije u roku 3 dana od primitka glasačkog listića.

Glasovanje u slučaju odlučivanja bez održavanja sjednice, pomoću telekomunikacijskog sredstva (e-mail)

a) za dostavu glasa treba se omogućiti barem 8 dana,

b) odlučivanje je uspješno ukoliko Predsjednik dobije onoliko glasova koliko bi članova trebalo sudjelovati na sjednici da se postigne potreban kvorum.

- c) Predsjednik rezultat gasovanja utvrđuje u roku od tri dana po istjeku utvrđenog roka za dostavu glasa – ukoliko su svi glasovi stigli ranije, u roku tri dana računajući od primitka zadnjeg glasa – te ga u roku od dodatna tri dana priopćuje članovima. Dan odlučivanja je posljednji dan roka za glasovanje, a ukoliko svi glasovi pristignu ranije pak dan primitka zadnjeg glasa.

(19) Nakon prethodnog dogovora s predsjednikom, u radnom vremenu Grupacije svi članovi mogu pristupiti spisima o djelovanju Grupacije te izraditi preslike na vlastit trošak. Zahtjev za uvid u dokumentaciju članovi mogu podnijeti telefonom, pismeno, teleksom, faksom ili e-mailom. Nakon što je predsjednik doznao za zahtjev istom treba udovoljiti u roku od 3 radna dana. Ukoliko je spriječen direktor se mora pobrinuti o zamjeni.

(20) Godišnje izvješće Grupacije i sporazum sklopljen s javnim tijelom zaduženim za zajedničke društvene potreben je javni dokument koji se može upoznati. Godišnje izvješće Grupacije dostupno je na mrežnoj stranici Grupacije.

Članak 42

Predsjednik

- 1) Skupština Predsjednika bira na razdoblje od četiri godine.

Mandat Predsjednika prestaje:

- a) istjekom,
- b) opozivom,
- c) ostavkom,
- d) smrću dužnosnika.

- 2) Zadaci Predsjednika:

- a) priprema i vodi sjednice Skupštine, podnosi prijedloge dnevnog reda,
- b) predlaže imenovanja članova Predsjedništva,
- c) priprema i vodi sjednice Predsjedništva, predlaže dnevni red,
- d) upravlja radom Predsjedništva u razdobljima između dvije Skupštine,
- e) zastupa Grupaciju, Skupštinu i Predsjedništvo prema vanjskim tijelima i institucijama,
- f) sudjeluje u provedbi odluka Skupštine,
- g) upravlja radom stručnih odbora,
- h) surađuje s Direktorom, u ime Skupštine ostvaruje prava poslodavaca prema Direktoru,
- i) uspostavlja partnerske odnose i lobira,
- j) po potrebi koordinira proširenje Grupacije,

k) obavlja zadatke, koje su mu dodijelili Skupština i Predsjedništvo.

Članak 43

Predsjedništvo

- 1) Skupština Predsjedništvo bira na mandat od četiri godine. Predsjedništvo je administrativno i predstavničko tijelo Grupacije. Predsjedništvom uvijek predsjedava aktualni predsjednik Skupštine. O radu Predsjedništva predsjednik Skupštinu izvješćuje redovito, na svim sjednicama.

Mandat člana Predsjedništva prestaje:

- a) istjekom mandata,
- b) opozivom,
- c) ostavkom,
- d) smrću dužnosnika.

- 2) Tijekom obavljanja svojih djelatnosti Predsjedništvo:

- a) priprema odluke vezane uz sazivanje i rad Skupštine, te gospodarske aktivnosti Grupacije,
- b) brine o provedbi usvojenih zajedničkih i drugih rukovoditeljskih odluka,
- c) predlaže imenovanja na mjesta predsjednika i članova stručnih odbora,
- d) predlaže Skupštini imenovanje Direktora,
- e) imenuje zamjenike Direktora,
- f) sukladno stajalištima stalnih i privremenih odbora predlaže aktivnosti Grupacije, te daje preporuke u vezi planiranja, povećanja učinkovitosti projektnih aktivnosti, unapređenja resursa Grupacije i kvalitete usluga,
- g) komentira rad stručnih odbora, nacрте odluka Skupštine, izvješća Ravnatelja i izvješća o radu za javno dobro,
- h) izrađuje planove projekata i dostavlja ih Direktoru,
- i) između dvije skupštine odlučuje o pitanjima, koja nisu u isključivoj nadležnosti Skupštine,
- j) po prijedlogu Predsjednika:
 - sudjeluje u procesima strateškog planiranja, planiranju razvojne politike Grupacije, pri čemu prihvata opće smjernice;
 - analizira rad Grupacije i po potrebi predlaže izmjene,
 - analizira tekuće projekte i uspjeh ostvarenja razvojnih ciljeva,

- analizira informacije dobivene od stručnjaka, te nakon pribavljanja izvješća stručnih odbora, sastavlja i predlaže planove,
 - predlaže Skupštini prihvaćanje, izmjene i dopune Poslovnika.
- 3) Predsjedništvo ima najviše dvanaest članova. Članstvo se sastoji od predsjednika Skupštine, te jedanaest zastupnika članova Skupštine. Skupština iz države koja daje predsjednika bira dva, a iz ostalih po tri člana Predsjedništva. Područno načelo predstavlja podjelu Grupacije na cjeline, koje bez kršenja ciljeva, na demokratičan način omogućuju oblikovanje većih geografskih i gospodarskih cjelina, koje se temelje na zasebnim kulturnim identitetima, omogućujući da niti jedna nacionalna strana ne može donositi obvezujuće odluke bez konsenzusa.
 - 4) Predsjedništvo zasjeda po potrebi, ali barem dvaput godišnje. Predsjedništvo saziva Predsjednik u pismenoj formi, najmanje 15 dana prije sjednice, pri čemu u obavijesti navodi mjesto i datum sjednice, te točke dnevnog reda. Sazivanje sjednice Predsjedništva uz navođenje razloga mogu predložiti svi članovi, a o održavanju sjednice u konačnici odlučuje Predsjednik. Za sazivanje sjednice potreban je prijedlog barem četiri člana Predsjedništva, nakon čega Predsjednik u roku od 8 dana saziva sjednicu, koja se održava najkasnije u roku od 15 dana računajući od saziva.
 - 5) Predsjedništvo ima kvorum, ukoliko na sjednici sudjeluje barem šest Članova (po dva iz svake države). Pravo glasa pojedinih članova može se prenositi pismenim putem na člana ili predstavnika ovlaštenog za zastupanje. O punomoći i prijenosu prava glasa ispostavlja se propisna javna ili privatna isprava, koja se predaje Predsjedniku najkasnije uoči početka sjednice Skupštine. Direktor, zamjenik direktora, članovi nadzornog odbora i revizor ne mogu biti punomoćnici. Ukoliko kvorum nije postignut, Predsjedništvo se ponovno saziva u roku od 15 dana. Protiv odluke Predsjedništva bilo koji član može uložiti žalbu Skupštini, u roku od 30 dana.
 - 6) Predsjedništvo odluku donosi otvorenim glasovanjem i jednostavnom većinom, a u kadrovskim pitanjima odlučuje se tajnim glasovanjem. Svaki član Predsjedništva posjeduje po jedan glas, međutim glasovi se prebrojavaju i posebno, po nacionalnim stranama – prema broju članova predsjedništva posebno na mađarskoj, hrvatskoj, slovenskoj i bosanskohercegovačkoj strani –, a odluka se smatra prihvaćenom, kada je sukladno Statutu u sve tri države ostvarena propisana većina.
 - 7) Ukoliko se niti jedan član ne protivi – u hitnom slučaju i ako za to postoje razlozi – Predsjedništvo može odlučivati i pismenim putem, bez održavanja sjednice. Ukoliko se bilo koji član protivi pismenom odlučivanju, sjednica se mora neodložno sazvati. Članovi svoj prigovor mogu iskazati najkasnije u roku od 3 dana po primitku glasačkog listića.
 - Ukoliko se glasuje bez održavanja sjednice, Predsjednik članovima istodobno dostavlja nacrt odluke i glasački listić, nakon čega prebrojava pristigle glasačke listiće, a članovima dostavlja pismenu obavijest o ishodu glasovanja; dakle, glasovanje uglavnom provodi Predsjednik. Glasovanje se odvija e-mailom i u poštanskoj pošiljci.
 - Pismeni glas smatra se valjanim, ukoliko član na postavljeno pitanje odgovori u roku od 8 kalendarska dana po primitku, na potpisanom glasačkom listiću, koji se dostavlja e-mailom ili u poštanskoj pošiljci. Rezultat glasovanja utvrđuje se prebrojavanjem elektroničkih glasova, dok se glasački listići s originalnim potpisom, koji su dostavljeni u pismu prilažu uz zapisnik.

- Predsjednik o ishodu glasovanja, te donošenju i datumu odluke članove informira u pismenom obliku u roku od 8 dana po primitku posljednjeg glasačkog listića, odnosno istjeka roka za dostavu glasova.
 - Usvojene odluke uvode se u zapisnik sljedeće sjednice Predsjedništva.
 - Ukoliko neki od glasova ne pristignu na vrijeme, neodložno se saziva sjednica u cilju rasprave o nacrtu odluke.
- 8) U donošenju odluka ne mogu sudjelovati osobe čiji su srodnici i supružnici sukladno odluci oslobođeni obveza i odgovornosti, uživaju neku vrstu prednosti ili su zainteresirani za sklapanje pravnog posla.

Sjednice Predsjedništva vodi Predsjednik. O sjednicama se sastavlja promemorija, koju potpisuju Predsjednik i jedan član Predsjedništva.

9. O čuvanju i evidentiranju promemorije brine predsjednik.

10) Odluke se onima na koje se iste odnose priopćuju na način koji potvrđuje primitak, u formi poštanske pošiljke ili elektroničkim putem.

Članak 44

Odbori

- 1) Na prijedlog Predsjedništva Skupština može izabrati stalne stručne i područne odbore.
- 2) Radom stručnih odbora upravljaju predsjednici odbora. Odbori svoje predsjednike biraju samostalno.
- 3) Stručni odbori rade prema radnim planovima, koje sastavljaju predsjednici pojedinih odbora. Radni planovi sadrže raspored sjednica, glavne zadatke i dinamiku provedbe. Sjednice stručnih odbora održavaju se prema utvrđenom planu, te po potrebi na inicijativu predsjednika.
- 4) Poslovnike odbora sukladno zahtjevu predsjednika odbora potvrđuje Predsjedništvo.
- 5) U razdobljima između sjednica stručnih odbora operativne zadatke rješavaju predsjednici odbora, koji o svojim aktivnostima izvješćuju odbore i Predsjedništvo.
- 6) U sklopu svojih zadataka stručni odbori:
 - a) pripremaju odluke Skupštine, koje se vezuju uz njihovo područje,
 - b) surađuju s direktorom i Radnim tijelom,
 - c) putem predsjednika odbora surađuju sa stručnim i znanstvenim institucijama, sukladno području,
 - d) surađuju s ostalim stručnim odborima Skupštine;
 - e) predlažu i pripremaju konferencije i radionice.

7) Predsjednici odbora prvenstveno obavljaju sljedeće zadatke:

- a) sazivaju odbore,
- b) predsjedaju sjednicama odbora,
- c) potpisuju odluke odbora,
- d) podnose odluke odbora Skupštini,
- e) izvješćuju Skupštinu o radu odbora,
- f) prate tekuće projekte na svom stručnom području.

8) O sjednicama se vodi zapisnik, koji obvezno sadrži:

- a) broj i popis imena i prezimena nazočnih članova s pravom glasa (popis prisutnih),
- b) kratak sažetak pitanja, koja su razmatrana prema dnevnom redu (razmatrani dokumenti prilažu se presliku zapisnika),
- c) točan tekst usvojenih odluka, s godinom i rednim brojem; broj i omjer glasova („za“; „protiv“; „suzdržan“);
- d) tematski sažetak sjednice, s imenima izlagatelja.

Zapisnik potpisuju predsjednik i jedan član odbora. O očuvanju zapisnika i evidentiranju odluka brine Predsjednik Skupštine.

Članak 45

Direktor

1) Skupština Grupacije na prijedlog Predsjedništva Direktora bira na mandat od pet godina.

Mandat direktora prestaje:

- a) istjekom,
- b) opozivom,
- c) ostavkom,
- d) smrću dužnosnika.

2) Direktor radom Grupacije upravlja s brižnošću savjesnog gospodarstvenika, prvenstveno imajući u vidu interese Grupacije. Direktor sukladno važećim zakonskim propisima snosi odgovornost za svu štetu prouzročenu kršenjem zakona, odredbi, statuta i rukovoditeljskih obveza.

3) Direktor svoje zadatke obavlja osobno, zastupanje nije dopušteno.

- 4) Glavni zadatak Ravnatelja je uspostava uvjeta dugoročnog, stabilnog poslovanja, sukladno važećim zakonskim propisima, Statutu i pravilima struke, te kontinuirano osiguravanje učinkovitog rada Grupacije.
- 5) Direktor naročito obavlja sljedeće, dodatne zadatke:
- a) koordinacija provedbe zadataka Grupacije,
 - b) opsežno pravno, financijsko i administrativno rukovođenje Grupacijom, upravljanje ugovorima,
 - c) informiranje Predsjedništva, stručnih odbora i Radnih tijela,
 - d) provedba i nadzor obračuna,
 - e) priprema odluka u neposrednoj nadležnosti Skupštine i Predsjedništva,
 - f) prikupljanje izvješća i materijala stručnih odbora i radnih tijela u cilju pripreme odluka Skupštine i Predsjedništva, izrada periodičnih i završnih izvješća,
 - g) uspostava i održavanje kontrolinških i monitoring procesa u vezi ciljeva i zadataka Grupacije,
 - h) izrada nacrt projekata i aplikacija,
 - i) praćenje ostvarenja projektnih indikatora, preuzetih sukladno ciljevima Grupacije,
 - j) zastupanje Grupacije i preuzimanje ugovornih prava i obveza, u opsegu i mjeri sukladno Poslovniku,
 - k) operativno upravljanje i nadzor nad velikim nabavama i investicijama koje utječu na cjelokupnu Grupaciju,
 - l) upravljanje kadrovskim pitanjima, ostvarivanje prava poslodavca,
 - m) propisno vođenje poslovnih knjiga Grupacije,
 - n) udovoljavanje obvezama objave i javnosti, sukladno važećim zakonskim propisima,
 - o) obavljanje drugih zadataka određenih od strane Skupštine ili Predsjedništva.
- 6) Potpisivanje u ime Grupacije direktor obavlja tako, da svoj potpis stavlja pod već napisan, otisnut ili tiskani naziv Grupacije, prema potpisnom kartonu.
- 7) Direktor ne može sudjelovati u radu gospodarskih društava, koja obavljaju slične aktivnosti, osim ako mu to Skupština izijekom odobri. Takve aktivnosti Skupština može odobriti na općoj i pojedinačnoj razini, no u slučaju općeg odobrenja odluka Skupštine mora sadržati popis obuhvaćenih aktivnosti.

- 8) Isključujuće okolnosti u vezi direktora sadrže važeći zakonski propisi; izjavu o nepostojanju takvih okolnosti Direktor podnosi pri sklapanju ugovora.
- 9) Direktor Grupacije i njegovi bliski srodnici ne mogu obnašati dužnosti revizora, članova Predsjedništva, Nadzornog odbora i stručnih odbora.

Članak 46

Zamjenici direktora

- 1) Predsjedništvo može izabrati tri zamjenika Direktora, čiji se mandat podudara s mandatom Direktora.
- 2) Mandat Zamjenika direktora prestaje:
 - a) istekom mandata,
 - b) opozivom,
 - c) ostavkom,
 - d) smrću dužnosnika
- 3) Tri zamjenika po nalogu direktora mogu u cijelosti i s punom odgovornošću obavljati pojedine direktorske zadatke. U odsutnosti direktora, po zaduženju koje se temelji na odredbama Poslovnika direktorske zadatke obavlja jedan od zamjenika.
- 4) Zamjenici direktora po nalogu direktora - sukladno radnom režimu kojeg određuje Predsjedništvo - Grupaciju zastupaju i zadatke obavljaju prvenstveno po teritorijalnom načelu:
 - a) zamjenik direktora Grupacije nadležan za Mađarsku svoje aktivnosti obavlja u Mađarskoj;
 - b) zamjenik direktora Grupacije nadležan za Hrvatsku svoje aktivnosti obavlja u Hrvatskoj;
 - c) zamjenik direktora Grupacije nadležan za Sloveniju svoje aktivnosti obavlja u Sloveniji.
 - d) zamjenik direktora Grupacije nadležan za Bosnu i Hercegovinu svoje aktivnosti obavlja u Bosni i Hercegovini.

Članak 47

Nadzorni odbor

- 1) Opsežan nadzor nad radom i gospodarskim aktivnostima Grupacije obavlja Nadzorni odbor, s posebnim obzirom na namjensko korištenje financijskih sredstava Grupacije. Nadzorni odbor od rukovoditelja može zatražiti izvješća, a od Grupacije i njezinih tijela informacije ili pojašnjenja, te ima uvid u knjige i spise Grupacije.

- 2) Grupacija ima Nadzorni odbor koji se sastoji od tri člana.
- 3) Članove Nadzornog odbora bira Skupština na mandat od 3 godine. Mandat članova nadzornog odbora može se produžiti, a Skupština ih može u bilo koje vrijeme opozvati.
- Mandat članova nadzornog odbora prestaje:
- a) istjekom mandata,
 - b) opozivom,
 - c) ostavkom,
 - d) smrću člana.
- 4) Osobe izabrane u Nadzorni odbor u roku od 15 dana moraju pismeno izvijestiti Grupaciju o trgovačkim društvima i gospodarskim organizacijama u kojima obnašaju dužnost člana Nadzornog odbora; nadalje, sukladno Zakonu o neprofitnim društvima o obnašanju dužnosti trebaju podjednako izvijestiti neprofitna društva i Grupaciju.
- 5) Članstvo u Nadzornom odboru zasniva se izborom i potpisivanjem izjave o prihvaćanju dužnosti.
- 6) Nadzorni odbor postupa kao tijelo. Nadzorni odbor od svojih članova bira predsjednika. Kvorum je u nadzornom odboru osiguran ukoliko su prisutni svi članovi. Odluke se donose jednostavnom većinom.
- 7) O sjednicama Nadzornog odbora vodi se zapisnik, koji sadrži sljedeće elemente:
- a) kratak sažetak pitanja, koja su razmatrana prema dnevnom redu (razmatrani dokumenti prilažu se presliku zapisnika),
 - b) točan tekst usvojenih odluka, s godinom i rednim brojem, te broj i omjer glasova (broj glasova „za“, „protiv“ i „suzdržan“),
 - c) sažetak tema sjednice, uz ime i prezime izlagatelja.
- O čuvanju zapisnika i evidentiranju odluka brine Direktor.
- 8) Članovi Nadzornog odbora postupaju osobno, zastupanje nije dopušteno.
- 9) Sjednice Nadzornog odbora saziva i vodi predsjednik. Nadzorni odbor se saziva po potrebi, ali najmanje dvaput godišnje. Svi članovi od predsjednika mogu zatražiti sazivanje izvanredne sjednice Nadzornog odbora, pri čemu se navode razlog, cilj i dnevni red; predsjednik u roku od osam dana po primitku zahtjeva mora pristupiti pripremi sjednice, koja se saziva u roku od 15 dana.
- 10) Nadzorni odbor poslovnik utvrđuje samostalno, a potvrđuje ga Skupština.

- 11) Ukoliko se broj članova Nadzornog odbora smanji ispod broja određenog Statutom, ili se uslijed toga ne može sazvati sjednica, direktor u cilju uspostave propisnog funkcioniranja Nadzornog odbora neodložno izvješćuje Predsjednika i traži sazivanje Skupštine.
- 12) Članovi Nadzornog odbora snose neograničenu i zajedničku odgovornost za štetu, koju Grupaciji uzrokuju kršenjem nadzornih obveza.
- 13) Članovi Nadzornog odbora u radu Skupštine sudjeluje s konzultacijskim pravom.
- 14) Nadzorni odbor mora izvijestiti Skupštinu i zatražiti njezino sazivanje ukoliko dođe u posjed sljedećih informacija:
 - a) tijekom rada Grupacije dolazi do kršenja propisa ili događaja (propusta), koji ozbiljno ugrožavaju interese Grupacije, a čije dokidanje i/ili uklanjanje i ublažavanje posljedica zahtijevaju odluku Skupštine;
 - b) Nadzorni odbor dozna za činjenicu, koja ukazuje na odgovornost osoba iz točke 2 članka 9 Zakona o radu i financiranju neprofitnih društava br. CLXXV. iz 2011. godine;
- 15) Sazivanju Skupštine na prijedlog Nadzornog odbora treba pristupiti najkasnije u roku od 8 dana po primitku prijedloga, a sjednica se mora održati u roku od 15 dana. U slučaju neuspješnog istjeka rečenih rokova Skupštinu može sazvati i Nadzorni odbor.
- 16) Nadzorni odbor mora izvijestiti Predsjedništvo i predložiti sazivanje sjednice ukoliko dođe u posjed sljedećih informacija:
 - a) Grupacija obavlja protuzakonu aktivnost ili se dogodio propust, koji ozbiljno ugrožava njezine interese, čije uklanjanje, te saniranje ili ublažavanje posljedica zahtijevaju odluku Predsjedništva;
 - b) Nadzorni odbor je doznao za činjenicu koja ukazuje na odgovornost vrhovnih dužnosnika.
- 17) Sazivanju Predsjedništva na prijedlog Nadzornog treba pristupiti najkasnije u roku od 8 dana po primitku prijedloga, a sjednica se mora održati u roku od 15 dana. U slučaju istjeka rečenih rokova i neuspješnog sazivanja Predsjedništvo može sazvati i Nadzorni odbor. Ukoliko Predsjedništvo ne provede mjere, koje su potrebne za uspostavu zakonitog rada, Nadzorni odbor mora neodložno izvijestiti Skupštinu.
- 18) Potpisivanjem izjave o prihvaćanju imenovanja članovi Nadzornog odbora izjavljuju, kako sukladno važećim propisima nisu u sukobu interesa.

Članak 48

Radno tijelo

- 1) Grupacija u cilju obavljanja zadataka i ostvarenja ciljeva može osnovati gospodarsko društvo i zapošljavati suradnike sklapanjem ugovora o radu. Radna tijela u vlasništvu Grupaciji ili vanjski, ugovorni partneri obavljaju pripremu administrativnih zadataka, te pripremu i provedbu odluka.

- 2) Ukoliko se radno tijelo nalazi u vlasništvu Grupacije dodjelu zadataka, operativno upravljanje i ostvarivanje prava poslodavca obavlja direktor. Prava poslodavca nad zaposlenicima određenih organizacijskih jedinica radnog tijela direktor može prenijeti na zamjenika. Prava poslodavca u vezi zasnivanja i prestanka radnog odnosa ostvaruje isključivo direktor i ne mogu se prenositi.
- 3) Na pitanja u vezi radnog odnosa primjenjuje se mađarski Radni zakonik, dok se na druge oblike suradnje primjenjuju odredbe Građanskog zakonika.
- 4) U slučaju, vanjskih ugovornih radnih tijela (koja se ne ubrajaju u tijela Grupacije) dodjelu radnih zadataka obavlja direktor, koji neposredno ne utječe na operativni rad takvih organizacija i ne ostvaruje prava poslodavca nad njihovim zaposlenicima.
- 5) Suradnju Grupacije i radnog tijela detaljno uređuje ugovor, koji na prijedlog direktora potvrđuje Predsjedništvo.
- 6) Grupacija održava nacionalne urede u Republici Hrvatsko, Republici Sloveniji i Bosni i Hercegovini. Mađarski nacionalni ured djeluje u sjedištu Grupacije.

Članak 49

Usluge revizije

- 1) Skupština angažira revizora na ograničeni rok od 3 godine.
- 2) Mandat revizora može se produžiti nakon istjeka.
- 3) Revizor provjerava usklađenost financijskih izvješća sa Zakonom o računovodstvu, te njihovu vjerodostojnost i ispravnost. Revizor provjerava vjerodostojnost podataka i pravno-formalnu sukladnost svih važnijih poslovnih izvješća, koja se podnose Skupštini.
- 4) Revizor ima uvid u poslovne knjige Grupacije, može tražiti obavijesti od rukovoditelja i zaposlenika Grupacije, te provjeravati bankovne račune, blagajnu, vrijednosnice, robne zalihe i ugovore.
- 5) Sve informacije o poslovanju Grupacije Revizor mora čuvati kao poslovnu tajnu.
- 6) Revizor sudjeluje na sjednicama Skupštine. Revizor se po potrebi poziva na sjednice Nadzornog odbora, na kojima ima konzultacijsko pravo, a sudjelovanje može zatražiti i sam revizor. Zahtjev revizora za sudjelovanjem na sjednici Nadzornog odbora može se odbiti jedino ako za to postoje valjani razlozi.
- 7) Ukoliko revizor utvrdi ili dozna da se očekuje značajno smanjenje imovine Grupacije, ili uoči činjenicu, koja ukazuje na odgovornost direktora ili članova Nadzornog odbora, dužan je izvijestiti predsjednika i zatražiti sazivanje skupštine. Ukoliko predsjednik ne sazove Skupštinu, ili Skupština ne odluči u skladu sa zakonskim propisima, revizor treba izvijestiti nadležno državno odvjetništvo.
- 8) Odgovornost revizora uređuju propisi o reviziji, te odredbe mađarskog Građanskog zakonika (članci 3:129, 3:130, 3:131).

- 9) Potpisivanjem ugovora o revizorskim uslugama revizor izjavljuje, kako sukladno važećim propisima nije u sukobu interesa.
- 10) Ukoliko revizorske zadatke obavlja gospodarsko društvo, propisi o sukobu interesa pored osobe koja obavlja reviziju primjenjuju se i na sve članove, rukovoditelje i vodeće zaposlenika društva.
- 11) Revizor ne može obavljati druge zadatke u korist Grupacije, a gospodarska društva druge usluge mogu pružati jedino u slučaju, ako se usluge sukladno članku 3:129 ne tiču ugovornih obveza revizora.

XI. KONTROLA I NADZOR

Članak 50

- (1) Korištenje financijskih sredstava od strane Grupacije nadziru tijela koja su za to ovlaštena prema mađarskom pravu.
- (2) Opći nadzor nad poslovanjem Grupacije obavlja Vladin ured za reviziju
- (3) Korištenje europskih i proračunskih sredstava nadziru nadležne institucije.
- (4) Zakonitost rada Grupacije nadzire tijelo koje je za to nadležno prema pravu države sjedišta.

XII. RJEŠAVANJE SPOROVA, PRAVNI LIJEKOVI I NADLEŽNOST

Članak 51

- (1) Ukoliko između dva ili više članova postoje nesuglasice u vezi tumačenja ili provedbe Statuta, članovi sporna pitanja nastoje riješiti sporazumno, mirnim putem.
- (2) Ukoliko odluke Grupacije ili njezinih tijela krše njihova prava ili ugrožavaju interese, članovi mogu podnijeti žalbu Gradskom sudu u Budimpešti u objektivnom roku od 30 dana po donošenju odluke.
- (3) Ukoliko spor obuhvaća više država članica primjenjuju se propisi o nadležnosti Europske unije.
- (4) Treće osobe koje su uslijed propusta ili aktivnosti Grupacije pretrpjele štetu mogu pokrenuti parnicu pred sudom, koji je nadležan u sjedištu Grupacije.

XIII. PRIHVAĆANJE, ODOBRENJE I PRISTUPANJE

Članak 52

- (1) Ovaj Statut svi članovi prihvaćaju putem punomoći predsjedniku za postpisivanje istog.
- (2) Uz punomoć predsjedniku za potpisivanje Statuta članovi opunomoćuju i odvjetnika Dr. Ákosa

Turija (7621 Pécs, Teréz u. 11-13.) da sukladno stavku 2. članka 2. Uredbe Vlade broj 485/2017. (XII.29.) obavi sve aktivnosti u vezi s potvrdom, evidentiranjem te izradom i ovjerom Statuta.

(3) Pristupanje novih članova moguće je od dana registracije Grupacije, sukladno Uredbi, zakonskim propisima i odredbama Statuta.

XIV. OVJERENE VERZIJE

Članak 53

Ovaj statut sastavljen je na mađarskom jeziku i preveden na hrvatski, slovenski i engleski jezik.

XV. STUPANJE NA SNAGU

Članak 54

Statut stupa na snagu danom potpisivanja.

XVI. ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 55

Predsjedništvo Grupacije po Predsjedniku u roku od 90 dana po potpisivanju ovog Statuta sastavlja Poslovnik, te ostale interne pravilnike Grupacije, koji predstavljaju preduvjet rada, te ih priprema za usvajanje na sljedećoj Skupštini.

Predsjednik Grupacije nakon prihvatanja izmjena od strane Skupštine Statut je potpisao u znak prihvatanja kao cjelovit izraz volje Grupacije.

Datum: 8. svibnja 2024.

László Óri dr.
Predsjednik

Klauzula: Izmjene ovog Statuta provedene su sukladno odlukama Skupštine broj 2/2024 (V.8.) i 3/2024. (V.8.) koje su donesene na sjednici Skupštine održanoj 8. svibnja 2024. Članovi Grupacije važećom smatraju ovu verziju Statuta. Svojim potpisom kako su kroz ovaj važeći tekst povedene sve sadržajne izmjene.

Svojim potpisom ovjeravam tekst Statuta i izjavljujem kako je Skupština Grupacije odlukom broj 3/2024(V.8.), sukladno stavku 1. članka 52. Statuta za provedbu izmjena ovlastila predsjednika Dr. Lászlóa Órija, koji je preda mnom izjavio kako je vlastoručno potpisao Statut.

Broj upisa u evidenciju Odvjetničke komore: 36066000

U Pečuhu, svibnja 2024.

PRIVITAK

Popis članova Panonskog EGTS-a

	Član	Adresa	Država	Ime i prezime ovlaštenog zastupnika	Broj stanovnika	Područje
1.	Antunovac	31216 Antunovac, Braće Radića 4.	Hrvatska	Davor Tubanjski	3670	57 km ²
2.	Balatonöszöd	8637 Balatonöszöd, Szabadság u. 89.	Mađarska	Antal János	561	15,08 km ²
3.	Baranya Vármegyei Önkormányzat	7621 Pécs, Széchenyi tér 9.	Mađarska	Dr. Öri László	371110	4429,60 km ²
4.	Barcs	<u>7570 Barcs, Bajcsy Zs. u. 46.</u>	Mađarska	Koós Csaba Tibor	10939	122.9 km ²
5.	Beremend	7827 Beremend, Szabadság tér 1.	Mađarska	Theisz Ferenc	2441	48.26 km ²
6.	Bezedek	7782 Bezedek, Kossuth Lajos u. 77.	Mađarska	Lovas Norbert	238	11,36 km ²
7.	Bogád	7742 Bogád, Kossuth L. u. 86.	Mađarska	Pfeffer József	1140	7,84 km ²
8.	Csurgó	8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.	Mađarska	Füstös János	4905	59,42 km ²
9.	Dombóvár	7200 Dombóvár, Szent István tér 1.	Mađarska	Pintér Szilárd	18555	78,48 km ²
10.	Duna-Dráva Nemzeti Park	7625 Pécs, Tettye tér 9.	Mađarska	Závoczky Szabolcs	-	494,78 km ²
11.	Egervár	8913 Egervár, Vár út 2.	Mađarska	Gyerkó Gábor	1035	10,29 km ²
12.	Felsőszentmárton	7968 Felsőszentmárton, Kossuth u. 8	Mađarska	Várnai Levente	861	19,46 km ²
13.	Harkány	7815 Harkány, Kossuth Lajos u. 2.	Mađarska	Baksai Endre Tamás	4762	25,69 km ²
14.	Hosszúhetény	7694 Hosszúhetény, Fő u. 166.	Mađarska	dr. Csörnyei László	3464	45,27 km ²
15.	Kaposvár	7400 Kaposvár, Kossuth tér 1.	Mađarska	Szita Károly	63298	113,59 km ²
16.	Keszthely	8360 Keszthely, Fő tér 1.	Mađarska	Nagy Bálint	19334	75,98 km ²
17.	Kisbudmér	7756 Kisbudmér, Kossuth Lajos u. 13.	Mađarska	Kelemen Ferenc	112	5,72 km ²
18.	Koprivničko- križevačke županije	48000 Koprivnica, Ulica Antuna Nemčića 5.	Hrvatska	Darko Koren	115584	1748 km ²
19.	Lendava	9220 Lendava, Fő utca 20.	Slovenija	Magyar Janez	11420	123 km ²
20.	Magyarmecske	7954 Magyarmecske, Petőfi Sándor u. 91.	Mađarska	Balogh Imre	351	11,95 km ²
21.	Magyarszék	7396 Magyarszék, Kossuth Lajos u. 51/B.	Mađarska	Kárpáti Jenő	1025	13,86 km ²
22.	Majs	7783 Majs, Kossuth Lajos u. 199.	Mađarska	Pólya Krisztina	950	32,06 km ²

23.	Mohács	7700 Mohács, Széchenyi tér 1.	Mađarska	Csorbai Ferenc	18756	112,23 km ²
24.	Mursko Središće	40315 Mursko Središće, trg Bana Josipa Jalačića 10.	Hrvatska	Dražen Srpak	6307	33.64 km ²
25.	Nagykanizsa	8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.	Mađarska	Balogh László	46835	148,40 km ²
26.	Olasz	7745 Olasz, Kossuth u.54.	Mađarska	Tóth Gabriella	633	10,29 km ²
27.	Osječko-baranjska županija	31000 Osijek, Trg Ante Starčevića 2	Hrvatska	Mato Lukić	280145	4152 km ²
28.	Órtilos	8854 Órtilos, Rákóczi utca 29.	Mađarska	Kelei Zita	493	21,12 km ²
29.	Pécs	7621 Pécs, Széchenyi tér 1.	Mađarska	Péterffy Attila	148030	162,78 km ²
30.	Pécsi Tudományegyetem	7633 Pécs, Szántó Kovács János u. 1/B	Mađarska	Dr. Miseta Attila	-	-
31.	Pécsvár	7720 Pécsvár, Szentháromság tér 3.	Mađarska	Zádori János	4007	36,03 km ²
32.	Prelog	40323 Prelog, Glavna 35.	Hrvatska	Ljubomir Kolarek	7815	63.70 km ²
33.	Siklós	7800 Siklós, Kossuth tér 1.	Mađarska	Riegl Gábor	9730	50.92 km ²
34.	Somogy Vármegyei Önkormányzat	7400 Kaposvár, Csokonai u. 3.	Mađarska	Biró Norbert	312084	6035,86 km ²
35.	Somogyvár	8698 Somogyvár, Kaposvári út 2.	Mađarska	Gyurákovics László	1752	52,99 km ²
36.	Sveučilište J.J. Strossmayera	Trg Svetog Trojstva 3 31000 Osijek Republika Hrvatska	Hrvatska	prof. dr. sc. Vlado Guberac	-	-
37.	Sveučilište Sjever	Trg dr. Žarka Dolinara 1 48000 Koprivnica	Hrvatska	prof.dr.sc. Martin Milković	-	-
38.	Sveučilište u Mostaru	Trg hrvatskih velikana 1. 88000 Mostar	Bosna i Hercegovina	Prof Zoran Tomić PhD	-	-
39.	Szajk	7753 Szajk, Kossuth u. 99.	Mađarska	Farkas Béla	827	11,36 km ²
40.	Szekszárd	7100 Szekszárd, Béla király tér 8.	Mađarska	Gyorkovics János	32488	96,28 km ²
41.	Szentlőrinc	7940 Szentlőrinc, Templom tér 8.	Mađarska	Koltai Péter	1063	27,82 km ²
42.	Szigetvár	7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.	Mađarska	dr. Vass Péter	10450	39,51 km ²
43.	Szilvásszentmárton	7477 Szilvásszentmárton, Fő u. 20.	Mađarska	Lengyel Gábor	207	7,08 km ²
44.	Tevel	7181 Tevel, Fő u. 288.	Mađarska	Fazekas Attila	1374	25,27 km ²
45.	Univerzitet u Sarajevu	Obala Kulina bana 7/II 71000 Sarajevo	Bosna i Hercegovina	Prof. Dr. Tarik Zaimović	-	-
46.	Univerzitet u Tuzli	Dr. Tihomila Markovića br.1 · 75000 Tuzla	Bosna i Hercegovina	Dr. Nermina Hadžigrahić	-	-
47.	Váralja	7354 Váralja Kossuth Lajos u. 203.	Mađarska	Sziebert Éva	823	21,13 km ²

48.	Villány	7773 Villány, Fő tér 1.	Magarska	Mayer István	2307	22,02 km ²
49.	Virovitičko- podravska županija	33000 Virovitica, Trg Ljudevita Patačića 1.	Hrvatska	Igor Andrović	76131	2021 km ²
50.	Zalakomár	8751 Zalakomár, Tavas u. 13.	Magarska	Csárdi Tamás	2952	54,88 km ²
51.	Zala Vármegyei Önkormányzat	8900 Zalaegerszeg, Kosztolányi Dezső u. 10.	Magarska	dr. Pál Attila	277290	3784,11 km ²
52.	Zamárdi	8621 Zamárdi, Szabadság tér 4.	Magarska	Csákovics Gyula	2637	45,15 km ²
53.	Zákány	8852 Zákány, Május 1. utca 6.	Magarska	Jankó Szabolcs	1116	8,69 km ²